No. 5-Vol.-LIII

FRIDAY, 4TH FEBRUARY, 1955

eginered at the CP.O. as a Newspaper

Price 6d.

OPINON

Founded by Mahatma Gandhi in 1903

*

There are nine requisites for contented living; health enough to make work a pleasure; wealth enough to support your needs; strength enough to battle with difficulties and overcome them; grace chough to confess your sins and forsake them; patience enough to toil until some good is accomplished; charity enough to see some good in your neighbour; love enough to move you to be useful and helpful to others; faith enough to make real the things of God; hope enough to remove all anxious fears concerning the future.

-Goethe.

I am a farmer enough to know that if I cut down weeds they will spring up again, and I know that if I plant something there which has more vitality than the weeds I shall not only get rid of the constant cutting but have the benefit of the crop besides.

-William , ennings Bryan.

The Need For World Goodwill

".....The great issue confronting humanity and again focussed in the present crisis is freedom. And it is essentially freedom of the mind of men which is at stake. The great evil threatening humanity is totalitarianism. The all-powerful police state and the system of dictatorship ruling by force and fear, practising injustice and cruelty and undermining the integrity of the human spirit; this is the great enemy on the march.

The victory of the Allies in the second World War demonstrated that even the most powerful and efficient forces ever organized for attack were not sufficient to crush the human spirit. The free way of life was saved for all mankind.

But military victory did not put an end to the craving for dictatorship in the human heart..... There are today, as there were then, powerful interests still convinced that the greatest advantages are to be achieved through force and fear, through the suppression of the masses and through the keeping of the people in ignorance. We are today faced with the same struggle, the same basic principles are involved, and the same great danger of the enslavement of the minds of men by the evil forces in the world confronts us.

.....The need for world stability and the desire to escape war requires no emphasis. The need for relief from fear is also recognized. But the need for the coming in of the new era of sharing through co operation on a world-wide scale must be carried more effectively into the minds of the intelligent citizens.

.....This needs education in world affairs and deepened appreciation of practical way of meeting world needs must be organized in terms of the use of goodwill. A larger group of thinkers must be reached in this way because it is useless to expect right national action if there are not enough people in the nation to sound the necessary note by their thinking, by their attitude to life, their desire for a better world, and their words and actions in support of those things.

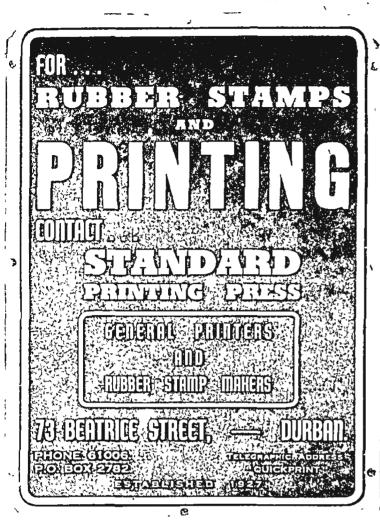
.....The world is searching for a new vision and a better way. Humanity longs to give up he ancient habit of selfish competition for supremacy and for personal and national gain. The people are ready and willing to co-operate across the national borders. There is more fear today of governments and of the powerful business interests controlling governments than of the people themselves in any land.

.....Latent in the hearts of all people and increasingly active and recognized everywhere is the God-given quality of individual goodwill. This goodwill in the human lieast expresses itself again and again even in the presence of great danger and fear and starvation. It is wrong thought based on false teaching which smothers it. The power of goodwill is more abundant than is realized and more potent than fear or greed when once its value is given conscious recognition. This human quality of goodwill when aroused and used will furnish the dynamic saving force.

.....Right action must follow right thought. The man who habitually thinks greedily about life and events lives a greedy life and eventhally becomes disgusting and unwanted. He ends in miserable isolation. So also a nation focussed on its own gain and power at the expense of other nationa must end by being hated and broken.

(Continued on page 52)

茶



Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

-Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

> Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian. Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya.

Northern Rhodesia.

Telephone 2335.

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 i".USAKA, NORTHERN RHODESIA

BRADFORD CLOTHING **FACTORY**

Direct Importers and Wholesale Merchants

Clothing Manufacturers

Proprietor RAMBHAI D. PATEL

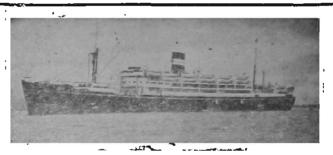
Branch:

CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hosiery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.



B. 1. S. N. Co. Ltd.

No sailing in the month of March,

S.S. Kampala due 29th March. Sailing 3rd April.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

food £83-10-0 without First Class Second " Inter-Class

Third Class Bunk 28-10-0
Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-17-6 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class can be effected by com-

munication with us by telegram or letters,

For further particulars apply to-SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add. "KARAMAT."

INDIAN OPINION .

FRIDAY, 4TH FEBRUARY, 1955

World Goodwill-The Need Of The Hour

CIR GODFREY HUGGINS, Prime Minister of the Central African Federstion, is reported to have told 'a British Broadcast audience last week that there was too great a tendency to harp on racial differences. If any body is guilty of this charge we are afraid it is the White man who, not realising the oneness of all human beings, persists in differentiating against them on the basis not of their quality but of the colour of their skin. This naturally most offensive obsession is the cause of the greatest unrest in the world, most visible in the African continent, and is growing to a dangerous height. It is the greatest evil of the age,

The Africans in particular and the non-Europeans in general, who happen to be the injured party, feel quite reasonably that to continuously refer to the Africans as having just emerged from the stone age and of being very backward to be treated on equal terms with the White man, is neither doing justice to the former nor to the intelligence of the latter. The real trouble is not the backwardness of the African but the fear of his inherent qualities which if given an opportunity to be developed will not equal but surpass the White man That is why he is being despised and differentiated against and not because of his backwardness. The African is quite alright as long as

and the latter's industry flourishes. But he is the hated man if he reaches the same height as the White man and equals him or even surpasse him in his activities. If that were not so at least those who had demonstrated by their ability that they were equal to the White man in many respects except the colour of their skin, for which they were not responsible, would surely have been afforded better treatment, which was not the case anywhere on the African continent. The White man sees the Black man only in terms of a beast of burden. He is a blessing as long as he carries the White man's burden: he becomes a curse the moment he ceases to be so and becomes his equal. the Black man is backward which is being harped on ad nausium, why does the White man forget that it is he who has kept him so by means of restrictive laws in the making of which the Black man has no voice and. where he has, it has been rendered ineffective.

The Black man has emerged sufficiently from the stone age to be able to see through the White man's game. We grant that the White man is also human with all his human weak-Nobody quarrels nesses. with that. But he surely cannot defend his acts of utter selfishness and greed, and power madness on that score. If the White man boasts of his superior civilisation he should show it he slaves for the White man by his action. The intelli-

gent Black man today has little respect for his boasted of civilisation or even for his religion-the way in which he practices it.' The Black man believes quite justifiably that he knows the Bible more and practices its teachings better than the White man who prides himself of having enlightened him. The very action of the White man betrays him.

The Black man has never been guilty of misusing instutions associoted with democracy because he has never been allowed to experience democracy and so there is no question of his misusing it. If he has made use of, for instance, the strike weapon to achieve a little bit of justice he learnt to do so from the White man. But he would never go the length the White man does in the use of that weapon. Wherever he has been given rights he has as a general rule appreciated them and exercised them with due restraint and we have no doubt he would do so in future.

question is the fear of the we see it. It is our fervent White man of being swamped by the Black man. You their friendship and that cannot prevent the working their number may ever of the law of Nature.

if the White man is sure of his superior civilisation and has faith in it he can always hold a honoured position not snatched by him but voluntarily and willingly conferred upon him.

If the Black man happens to have fallen in the wrong hands it is no fault of his. He has been neglected and ill-treated by those who should have known better. It is but natural that he would fall into the hands of those who show more sympathy towards him and acquire for him and promise him better treatment. The remedy is not in spurning him but in reforming one's own self. World goodwill is the need of the hour as has been so well expressed by Foster Bailey on our front page.

This is written with no bitterness towards the White man. We know we have many among the White race who are the sincerest friends of the downtrodden. We have the deepest respect for them and if there is any ray of hope in the utter darkness that sur-No the whole crux of the rounds us it is in them that prayer that we may deserve But grow.

NOTES AND NEWS

Group Areas-New Bill

The newest Bill to amend the Group Areas Act gives the Land Tenure Advisory Board discretion over who may be heard at its inquiries. The Board would have power to refuse to hear those who are not directly implicated in an inquiry. At recent hearings disputes have arisen over attempts by Indian congresses to give evidence even when the congresses did not own or occupy preperty in the locality being investigated. The Bill, which is a short one, is the first of two amending measures, designed to clorify the Act.

Three New Doctors

A welcome reception in honour of three Parsee doctors, who have just returned to the Union from Britain fully qualified was given at the Gandhi Hall, Durban on Monday, January 31. These doctors were Dr. Eduljee Jalbhay Rustomjee L.R.C.P., L.R.C.S., L.M., (Dublin), (son of Mrs. and the late Mr. Jalbhay Rustomice), Dr. Khurshed Nasarvanjee Ginwalla M.B.Ch.B., B.A.O. (Duh. lin), (fiancee of Mr. Rustom Jaf. bhay Rustomjee) and Dr. Rustomjee Sorabjee Rustomjee M.B.Ch.B., B.A.O., L.A.H., M.P.S.I., L.M., (Dublin), (son

tomice)

There was a time when there were only two Indian doctors in Durban and they were Dr. R. M. Nanjee and Dr. Heeramanek. They both belonged to the Parsee community. We have now quite a number of Indian doctors and these three fresh ones have come to add to the number. We are happy to know that they belong to the Rustomiee family and we very heartily congratulate both Mr. and Mrs Sprabjee Rustomjee . and Mrs Jalbhoy Rustomiee on the successful achievement of their sons and also the three docthrs including Dr. Ginwala and w sh them every success in their future career.

Chief Luthuli's Health

The news about the ill-health of Chief A. J. Luthuli, President-Congress and of his being in

6f Mr. and Mrs. Sorabjee Rus- McCord's Zulu Hospital will be read by all his friends and wellwishers with deep concern. We understand he is suffering from high blood pressure and is expeeted to be in hospital for some days. We have no doubt all will join us in fervently praying that he may be restored to his .normal

Springfield Hindu Govt .-Aided Indian School

A new block of classrooms at the Springfield Hindu Government aided Indian School was opened by the Natal Director of Education, Dr. W. G. McConkey, on Saturday, January 29. The school will now be able to accommodate 686 pupils. Dr. McConkey in his speech referred to the fact that while in 1928 when the school was opened the number of girl pupils was two whereas now General of the African National there were more than 270 among the 620 children in the school,

THE NEED FOR WORLD GOODWILL

(Continued from front page)

..... The Chutches are giving no sure lead to the people. The organized religions of the world failed humanity miserably in World War II They are again failing us today. The simple and powerful teachings of Christ are not at fault. We need the light and the love and the power of a renewed message of the Christ. This will restore God's plan on earth. Meanwhile the religious eaders are busy safe-guarding and protecting and planning to perpetuate the Church. If the Couch will help the Christ to save humanity it will need no protection and its greed for temporal power and political influence will die out. The leaders of the Churches are afraid of the future. Their futile cry is Trust God and come to Church. But above all fight anything that hurts the Church.

The great canker eating out the heart of religion is its failure to recognise the basic evil of Its great sin of materialism. omission is its failure to fight materialism. Its great spiritual weakness is its enslavement by materialistic objectives so that it has become itself the prodigal son wandering in the far country, feeding on husks Its basic interest and allegiance is now given to the Church and not to the welfare of mankind. More money, since the war, has been raised and spent by religious people to build Churches than to inspire men with the true spiritual teachings of the Christ. The world did not need to rebuild its

Churches so much as it needed to be helped to live more like the Christ

The setting forth of these bard sayings is not an attack on Christianity and it is not an attack on religion per se, but it is definitely a pointing of the finger at the folly of churchianity. This it is necessary to do because there is so little real thinking about religious matters. Today the materialism of the Churches is aiding the materialism in all the departments of human living. And it is this universal allegiance to the material values which is the curse of humanity. Should the Third World War come and should the Allies again be victorious defeating the Russian hordes as we did the German alms, yet again we should find ourselves confronted with failure if we perpetuate our present attitudes and standards of materialistic life as the goals of our civilization Let no man make the mistake that this statement is an attack upon his religion. It may well cause him, however, to think again and yet more deeply about the activities and the policies and the inherent quality of the man-made Churches that have captured his religion and have fooled him into thinking that they are one and the same thing. Church reform is desperately needed. The great truths of Christianity remain

..... The world situation is such today that one intelligent man of goodwill is worth more to our nation and to the world than a

dozen men of any other sort whatsoever. The difficulty lies very largely in the fact that they are not conscious of themselves as men of goodwill, and are not conscious of their power. They are not aware of how much goodwill there is. They have not therefore accepted responsibility, as men of goodwill, for human welfare They would, gladly do so if given the facts and the vision because they are men of goodwill. They talk much and do little because it seems rather useless to tackle world problems along the old wellestablished lines that have been. demonstrated to be so futile.

The great human quality of goodwill must come into its own. With this quality dominating our thinking, world peace will become a fact. The people who

will bring this great blessing to us all are the intelligent men and women of goodwill who become dynamically active to that end. By the persistent promotion and use of world goodwill-for all men everywhere in the worldwe shall go up together. With the active poison of ill-will fed by ignorance, prejudice, thirst for power and greed we shall all go down together. The great need is, therefore, to marshal the tremendous power of goodwill and to apply it in practical ways to world problems.

FOSTER BAILEY.

Extracted with our apologies from the very thought proving pamphlet written on 1st January 1951 by Mr. Foster Bailey, copies of which can be had from the Secretary, 38, Proadwater Down, Tunbridge Wells, Kent, England, also Box 2290, Capetown.

PROPOSAL TO REMOVE AFRICANS FROM WESTERN PROVINCE

A FARMER'S VIEW

Farming in the Western Province would come to a "dead stop" if the Natives were forced, to leave the area, Mr. John Molteno, a leading Elgin farmer is reported to have told the 'Natal, Daily News' correspondent at Capetown.

"It would be quite impossible to carry on with only Coloured, labour, because sufficient Coloured labour just does not exist," he said.

"We take on every Coloured man who applies - but we also use 500 to 600 Natives.

"In the old, days, we used to use gangs of Coloured labourers, but you cannot get them today. They have risen in the world and gone to better jobs.

"Our farm is mechanised, but, there are many jobs that cannot be done by machines.

"You cannot pick apples or prune by machinery, Apart from

the farmers, what would the Forestry Department do without Natives? It employs 99 per cent. Native labour. What would the Railways do?

"We have always had good relations with the Department of Native Affairs, and it has allowed us to bring down Natives to work on our farms.

"I do not believe they seriously intend to take the Natives away. from the Western Province. They know as well as we do that it: cannot be done-unless they mean to ruin the province and! art up a republic in the Trans-

"But I do agree with the Government that Native labour shoulds be migratory. I have seen too. many good Native workers ruined after their wives arrived in the area. Their wives started brewing kafir beer, they became rich, they stopped working and became: useless."

FARM PRODUCE

We are cash buyers of all types of FARM PRODUCE. Forward samples together with quotations to:

AISEN SOUTH AFRICA (PTY.) LIMITED

111/3 Macosa House. >

17 Commissioner Street

P.O. Box 11012. Phone: 33-8921

Johannesburg.

Bankers: BARCLAYS BANK D.C. & O.

MR. M. GOPALA MENON'S BROADCAST FROM NAIROBI

THE following was broadcast from Nairobi by Mr. M. Gopala Menon, Commissioner for the Government of India in East Africa and Federation of Rhodesia's and Navasaland and Consul General in Belgian Congo, on January 26, India's Republic Day, conveying his country's good wishes to the people of East Africa: "Today the Republic of India is 5 years old. On this historic day on behalf of the Government and people of India I bring to you our warmest greetings. In our common objective of building a better world, you have our best wishes.

"The emergence of India as a free and independent country was an international event of world wide significance. For the first time in the history of the world, the teachings of the Sermon on the Mount were put into action on a political and national plane and the Republic of India was born with the olive branch of peace and goodwill. Both in the national and in the international plane we have tried to live up to this great legacy.

"When the constitution of India was adopted, she had the choice of either remaining within the Commonwealth or going out and establishing an independent Republic. She voluntarily opted for the former, accepting the Crown as the common link and symbol of unity and openess. It was the triumph of the genius of British statesmanship and Gandhian ideology of love, truth and non-violence.

"The Commonwealth is one of those glorious institutions which has cut across all races, countries and nations. It has stood the ravages of time and the impact of many acute problems. There are no satellites, no bloc voting, no attempt at imposing any ideology by one partner on the other. Like all great human institutions it has grown with the passage of time and is one of the dynamic forces for good to-

"India has been the golden link between the East and West from times immemorial. Though geographically and territorially in the East, culturally and politically we are both of the West and the

"Almost insuperable difficulties faced us on the morrow of our independence, any of which could have disrupted not only law and order but the entire social, economic and political life of the,

and are moving forward with confidence and hope.

"Our Constitution guarantees religious freedom, free speech, free press and free - assembly. With the United Kingdom, we believe 'in the happy combination of liberty regulated by law and law enlightened by liberty.' realise that democracy must have its organisation and control but its vital breath is individual liberty.

"During the last 5 years the foundation of a great industrial potential has been well and truly laid and the mighty structure is rising before our eyes. To those of us brought up on the 'values of 1939' our country, manufacturing-not on a small but a fairly large scale-jet planes, whole locomotives, wagons, automobiles, ocean-going liners, telephones, chemical fertilisers, agricultural implements, power driven pumps, diesel engines, electric motors. sewing-machines, electric fans, bicycles and a wide variety of other industrial goods—is a dream that is slowly coming true. The first 'Five Year Plan' has stepped up agricultural and industrial production From selt to steel there has been a great upsurge in production. Within the short time of 7 years from a deficit of 5 million tons, we have not only become self-sufficient but almost a surplus producer of food. The next 'Five Year Plan,' it is hoped. would go a long way to mitigate unemployment which is one of our major problems. Beitish and American capital have been helping us to build our industries. The recent news of a British Government mission shortly visiting India to draw up plans for a new million-ton steel plant forms another of those glorious chapters of Indo-British co-operation.

Foreign Policy

"Our foreign policy has been instructed and inspired by the father of our Nation, Mahatma Gandhi. It is based on open diplomscy, truth, peace, enduring friendship and inter-national cooperation. Our interest is in concord and not in conflict and we feel our future as well as that of mankind rests on the victories of peace and not those of war. During the last seven years we have worked hard to enlarge the areas of peace and reduce the areas of fighting and tension. We seek no matererial or territorial gain and therefore we feel that as we move forward to our historic destiny, we would acquire the enduring country. We weathered the storm friendship and understanding of

all peoples, countries and governments. Cur relationship with our great neighbour Pakistan is steadily improving, in spite of the delicate, complicated and acute problems we had to face and are facing today. While I am speaking to you, the Governor-General of Pakistan, His Excellency Mr. Ghulam Mohammed, is participating in our Republic Day Celebrations in Delhi today. We fervently hope that this is the beginning of the end of all suspicions and fears.

"Geographical and political divisions will continue to exist but distances have been virtually effaced by modern inventions Widely separated peoples have been forced to come into close

touch with each other. Living with our own difficult and complicated problems, we scarcely realise how near, one is to the other, in every part of the world. We are all partners in the great task of building up a peaceful progressive and enlightened world on the basis of the great democratic principles inherited by us in common with the United Kingdom and the other great democracies.

"I fervently hope that in days to come people of all races in this country would stand together and work for our common ideals so that the ties of mutual respect, confidedce and friendship would deepen and endure for all time."

PRESIDENT OF INDIA'S MESSAGE TO **OVERSEAS INDIANS**

THE following message was sent to overseas Indians by the President of India, Dr. Rajendra Prasad, on the occasion of the celebration of India's Republic Day:

"On the occasion of the fifth anniversary of our Republic I send my greetings and best wishes to Indians living in foreign lands. It is but natural that at the time when the whole country is agog with rejoicing and celebrations, our thought should go to our nationals in other parts of the world. Let all of them, in whatever country they may be, think today of the Mother Country which is celebrating the anniversary of one of the most monumental landmarks in her long and ch. quered history.

"Free India is marching ahead steadily on the road to prosperity. industrial and agricultural progress and modernisation in good many soheres of human activity thanks to our planning and people's co-operation in the field of economic reconstruction. There are signs of resurgence all round.

We can say there is genuine enthusiasm for going ahead in countryside of which voluntary work on roads and fields and community buildings is significant manifestation. Various pro jects, big and small, it is now evident, will change the face of our country, revolutionise our rural economy and raise the general standard of living.

"The important role that India is playing in the international sphere is perhaps known to you as well as, if not better than to us here. You have the advantage of feeling and seeing the impact of our foreign policy through your contacts with people of other

countries. We feel happy and thankful that inspired by the principle of non-violence and peaceful co-existence we have been able to do our bit in the preservation of world peace. For translating our ideology into actual practice we have not shirked from shouldering heavy responsibilities. The responsibility which our countrymen are discharging in Indo-China today may be taken as an instance.

"I would like to tell all of you living beyond India's shores or borders that equally heavy responsibility devolves upon you to see that your behaviour and general way of living among foreigners is in keeping with our ideals and our implementation through policies. In the eyes of the outside world you might be looked upon as a concrete counterpart of India's foreign policy in abstract. May I therefore request that in whatever you may be seeing or doing you keep the traditions and the honour of India in mind. And once again I wish and pray that the leoming year may bring greater happiness joy and prosperity to all of you."

per b	ng of 200	Dibs. 🔞
Chana Dhall	**	£9/11/8
Toowar Dhall	"	10/0/0
Masoor Dhall	**	9/3/4
White Rice	**	7/10,0
Whole Chana	**	6/-/-
Whole Toowar	**	41-1-
Whole Masoor	**	6/10/0
Delhi type Rice	**	9/3/4
Patna Type Rice	**	8/6/8
TEDRIC CACIF	STITTOTY	00000

ERMS CASH WITH ORDER. . JMMEDIATE DELIVERY.

UNITED MILLING INDUSTRIES COY. 19,21 Commissioner Street, Johannesburg.

SET OF EIGHT VOLUMES ON MAHATMA GANDHI

(A REVIEW BY 'PRABUDDHA BHARATA')

Mahatma (Life of M. K. Gandhi) (Vol. VIII). By D. G. Tendulker, Distributors: Publications Department, 'The Times of India' Press, Fort, Bombay 1. Pages 400. Price Re. 30. (£3 or \$ 9 00).

WE gladly welcome the putligation of Volume 8 of "Mahatme," the last and conoluding volume of the stoperdone and comprehensive illustrated biographical work on the 'Life of M. K. Gandhi,' undertaken by D. G. Tendulkar and V. K. Jhaveri. The eight vclumes, each containing between 400 to 500 pages, and with over 1,000 illustrations in all, have been published within the short space of two years and a half (the date of publication of Volume 1 was 15th August 1951 and that of Volume 8 was 30th January 1954), bringing together and placing on record more facts, photographs and other data about Gandhiji than hitherto. To put it in a nutshell, the biography, as a whole, forms an authentic and historical document depicting the different phases of not only the Gandhian era but also the most momentous period of India's history, culminating in the attainment of Purns Swarej or Complete Independence.

Before taking up a detailed review of the contents of this concluding volume, it will not be out of place to make a rapid survey of the preceding seven volumes The first volume (1369-1920) depicts the forma-tive period of the Indian national movement and Gandhiji's emergence in the field of na tional politics. It also deals with Gundhiji's early years, especially his leadership in the South African struggle. The second volume (1920-29), opening with the new epoch, or what is called the Gandian era. to figired agoingment a seriou of India a national struggle-against alien domination. It ends with the passing of the resolution on complete independence at the L hore session of the Congress on the last day of the year 1929. The third volume (1930-34). bringing down the story to Osluber 1934, describes some of Gandhiji's subsequent political and social activities such as the historic Dandi march, the Second Round Table Conference in London, the compaign against untonchability, and his temporary retirement from the Cougress. In the fourth volume (1934-38), the main theme of wilch is the remarkable yet

silent constructive revolution wrought by Gandbiji among the masses of India, are described his cesseless activities in the field of village reconstruction, his mass contact through writings in 'Harijan,' and his organisational work for guiding and stabilizing the Congress legislative and ministerial programme. This vclume also describes how, though European politics was going into the melting-pot, prior to the scoond world war, Gandhili stood his ground and strictly advised the Congress-which had won the elections in 1937 and accepted office-to adhere to non violence in war or in peace. In many ways the fourth volume can be said to be interesting and informative as it brings together, from various sources. Gandhili's views on many national probleme, viz prohibition, basic education, sanitation, medicine, selfcontrol v. birth-control, etc. The fifth volume (1928 40), covering the period when the war in Europe entered on a critical phase, reveals Gandhiji's supreme faith in the non-violence of the strong and the brave. This period depicts Gandhiji's re-emergence in the political field and contains some of his most inspiring writings and specches on war resistance. It also deals with Gandbill's close association with and direction of the Indian States people's movement, more especially the Reikot strt gele. The sixth volume narrates the momentons even's of the years 1940 45,—a period of India's history orowded with unforgettable political occurrences of far reaching constquence. The great lead, of Gandbiji and the final stages of the heroic struggle by the people for the attainment of independence form the theme of this volume. Events which are still green in our memory, such as the Orlpps mission, the "Quit India" campaign, Gandhiji's epic fast in the Aga Khan Palace, and the deaths of Gandhiji's wife, Kasturba, and close associate Mahadev Derai while under detention, are vividly presented in the volume. It contains the soul-stirring writings and speeches of Gandhiji during the critical period of the global war raging in the East and West. The seventh volume (1945-1947) deplots Gandbill's unflagging efforts to enable Indians free themselves from the long-pursisting national evils of plateat and cultural slavery, poverty, illiter.cy, disease, and last but not the least, communatism and the cousequent internecine strife. His last unsuccessful battle against the political vivisection of the motherland on communal lines (the actual partition), which followed shortly after, is mentioned in the eighth volume), and his epic walking tour of communally disturbed areas of East and West Bengal and also Bihar form the closing portions of the last but one volume of this great blography.

Immortal Story

The eighth and last volume (1947 48), now under review, brings Gandhiji's immortal story to a close and records the crowning years of one whom the world has known and admired as the 'Mahatma' or 'Great Soul.' The initial six chapters, which deal with the partitioning of India and the independence of the two constituent parts, contain relevant extracts from Gandhiji's writir ge and addresses on the rights, duties and helpful a'titudes of the people of both the independent States under circumstances which he himself socepted and advised all to accept as inevitable. The following four chapters describe Gandhiji's utmost efforte, inoluding the undertaking of a fast at Calcutta in his advanced age of seventy-eight, for establishing communal harmony and unity in Calcutta and Delhi and in the Parish where riots and disturbances were occurring at intervals following partition. The great migration of masses of refugees from either country to the other, the Kashmir trouble which started with the entry of raiders from outside in Sept Oat. 1917, and political events like the Janagadh situation occupied Gandhiji's serious attention. He wrote articles in 'Harijan' and spoke freely at his prayer mee. ings telling the people of India and Pakistan what he thought of and how he viewed these thorny problems they had had to face so soon after gaining independence. The two succeeding chapters deplot Gandhili's powerfully expressed restraining infigence over the feelings of communal passion which was being exhibited here and there by Hindus and Sikbe. A chapter on 'Secular State' follows, affording the readers a glimpse into Gandhiji's well-known views on the subject of religious harmony and toleration. The next chapter brings the parrative to the fateful month of January 1948. It contains summaries of the disoussions Gandhill had with sessoned workers of the Tamil Saugh and Constructive Programme Committee. It also makes further references to Gandhiji's deep concern at the unfortunate turn the communal

situation had been taking in the

post-independence months in spite of the best efforts of himself and the Government leaders. The next chapter, the last but one, describes Gandhili's last fast which he undertook in order to appeal to the Hindus, Sikhs and Muslims, in fact all communicities of India, to cochew any and every thought of revenge or retaliation and live as brothers. The entire world appreciated and admired the success of and the public response to Gandbill's fast. "Light goes out" is the touching heading of the last chapter, wherein are. described the saddest moments of independent India when degtiny snatched the 'Father of the Nation" away from her under tragic circumstances. Mentioning how supremely unriffled Gandhiji was after the bomb incident on 20.h January 1948. the learned author takes the. reader silently through the remaining ten days of Gandhiji's life. The parration of the last scene of the act, on 30th January 1948,—a grand finale to the life, of complete and unreserved sacrifice that Gandhiji livedand the accompanying photographs cannot but stir the emotional depths of every reader.

The eighth volume has an appendix which contains several precious letters, hitherto unpublished, written by Gandhiji to Jawaharlal Nehru. They reveal various aspects of Gandhiji. -how he could be "tender like a flower and adamant like flint" in his method of moulding a dear and esteemed colleague. There is included, in this volume, a general Bibliography. which, according to the author. is by no means exhaustive but restricted to the basic books on Gandhiji in English only. The volume maintains in full the delightful, standard set by the previous volumes in respect of wealth of illustration, able book production, Glossary, Indix and other features.

The author, Srl Tendulkar, and his oblef .oc-worker Br Vithalbhai K Jhaveri, have rendered a distinct service to India and the world by their long and unsparing efforts in successfully bringing out eight volumes of this great biography of Mahatma Gandhi. The author has had to work hard for over ten years (and that not without difficulties) on this production, for the text as well as the structure of which he is responsible. It goes withont saying that he has sought and received abundant help in various ways from several sources. V. K. Jbaveri has, with zeal and taste, exerted himself in collecting and arranging the entire material for illustrating the volumes. These rare illustrations and documents in facFimile, vitally important in a work of permanent value like this, have made the volumes more informative and interesting; Besides embellishing the work with apt and plentiful illustrations, Sri Jhaveri has attended to the fig-leaf and jacket design and other publication details. Each of the eight volumes carries a helpful Glossary and a thorough and useful Index, both complete in themselves. Well-deserved gradit for these and for other valuable work in connection with these volumes goes to Ann

Bandyopadhyaya, who gave her unstinted co-operation to the anthor for nearly five years.

The post-publication prices (effective from 1st April 1951) of each volume and of the complete set of eight volumes are as follows:

Per individual volume-Rs. 30 30 (£3 or \$ 9 00), packing and forwarding charges-Rs. 2 extra. [Volume I available only with complete set]

Per set-Rs. 229 (£20 or \$ 70 00); packing and forwarding

AFRICANS IN WESTERN AREAS

A BOUT a dezen residents Sophiatown and Newclare, were asked by a representative of one of Johannesburg's Eng. lish dailies: 'Do you want to move from your present property and are you willing to sell it to the Natives' Resettlement Boarc?" Not one said be is willing to move voluntarily.

The biggest objections are that they will not be able to own property again and that the Government's financial offers for their property are "ridiculously low."

I drove up to the home of Mr. Ben J. Mabuza, at 43 Annadale Street, Sophiatown-a house that would do credit to most suburbs in Johannesburgand spoke to him about his views on the removal scheme.

Mr. Mabiza is chairman of the Anti-Expropriation and Proper Housing Committee, representing 688 property owners in Sophiatown, Martindale and Newclare.

I asked him how long he had owned property in the western areas.

"Ever since I was invited to buy property in Sophiatown in

"I came to Johannesburg in 1917 and worked as a waiter in city hotels. I saved every pos. mible penny and after having sold all my cattle in the reserve where I came from, I invested the money in property.

"I have struggled hard all my life to be a decent-living resident of Sophiatowr. It made me proud to feel that I had been able to build up something by buying these properties.

"Now the Government want to pay me ridiculous compensation and ensure that I will never be able to own proper y again in Johannest urg.

I spoke to Dr. A. B. Xuma, a former president of the African National Congress.

He is probably one of the first on the Government's list to be removed to Meadowlands on February 12. He lives in Toby Street, Sophistown-the buff r street where notices of the ictended removal have already been served by the Natives Resettlement Board.

Dr. Xuma, supported by his American-born Negro wife, said: "I am not prepared at this stage to say what I am going to do when they arrive to remove me^{it}

Mr. D. J. Mobbie of 44 Bertha Street, Sophiatown, who owns two stands, said: "It is hard to be taken out 12 miles from the city and transplanted in an area where the transport services are not adequate. We have been in easy reach of our work here."

He said the prices offered by the board for property are much too low. He paid £600 for a I acre stand in Sophiatown but now he is only offered the muni. cipal valuation-"a mere £135."

Eighty-year old Mr. S. D. Letoba of 72 Good Street, Sophiatown, who is one of the Liggest land-owners in the western areas, said he will not sell his property unless the Govertment pay him double the municipal valuation.

Other residents, owning from one to eight stands, all declared resolutely that they are not prepared to sell.

Leaning heavily on a stick 90 year-old Lucas Meretsele, who has lived in Martindale since it was released for non-European occupation, said: "It makes you feel very miserable to be deprived in your old age of everything you have struggled for "

Asked what the Natives are going to do on removal day, he answered: "Wait and ter."

All political comments in this issue except where otherwise indicated by Manilal Gandhi of Phoenix Settlement, Phoenix, Natal.

COURT TO BE ASKED TO STOP PLANS FOR MOVING NATIVES

A DECLARATORY order will be sought in the Rand Supreme Court soon by an organised body of Native prcperty owners in the western areas to restrain the Native Resettlement Board from moring the first Natives from Sophiatown to Meadowlands on February 12.

It will be contended in court that the Native Resettlement Act passed by Parliament last year, is bad in law, that the court cannot enforce it and that it should therefore be invalidated.

It will be contended that the Act that established the Native Resettlement Board invested it only with power along the lines of a company and that the powers of the board are therefore limited in certain respects.

One of the contentions will be that the board does not possess power to compel the City Council to connect any

drain, sewer, water, main or power line to Meadowlands because it is not specified in the Act that the board has powers of negotiation with the council about this.

The effect of an order of court, il granted, may have to provide its own amenities, such as sewerage, light and water.

A legal point will also be taken hat the present Government have not implemented an undertaking given in 1946 by a previous Minister of Native s ffaus, Major Piet van der Byl. when the Moroka Native emergency camp was established. that the inhabitants of Moroba would be the first to get houses under any new housing scheme.

It will be argued that residents of Moroka should, therefore, be removed to Meadowlands before inhabitants of Sophiatown:-- The Star' (Johan-

Things In General

India's Republic Day

India's Republic Day on January 26, was celebrated in several parts of the Union. In Capetown the celebration committee under the chairmanahip of Mr. B. D. Chavda passed the following resolution:

That this public gathering held at the Woodstock Town Hall in the Cape Peninsula under the auspices of the India Republic Day Celebration Committee to commemorate the 5th Anniversary of the Republic of India resolves that:

(a) We the citizens of South Africa feel highly proud over what India has achieved and has progressed towards fostering peace and goowill throughout the world.

(b) We note with sincere appreciation the policy of the Republic of India to be a Welfare State at home and belping subjugated people to attain freedom. improving their social and economic conditions.

people of India through the President and the Government on this auspicious occasion.

Mr. Gopa'a Menon To Tour Uganda And Kenya

Mr. M. Gapala Menon accompanied by his wife, Mrs. Bhagirathi Menon, will be on tour of Uganda and Kenya from 3rd

February to 11th February 1955.

Details of their itinerary are that they will be leaving Nairobi by car on Thursday 3rd February 1955 for Kisumu, from where they will arrive in Kampala on 4th February evening. The next day they will leave Kampala for Murchison Fall from where they will return to Kampala on 7th February. After a day's halt each at Kampala and Entebbe on 7th and 8th February, they will arrive in Eldoret on 9th February at 5 p.m. The next day they will go to Thomson Falls for a day's halt. On 11th February the Menons will return to Nairobi via Nyeri at the conclusion of their tour.

Mahatma Gandhi Memorial Fund

We wish to thank an anonymous donor for the donation of £2-2-0 towards the Mahatma Gandhi Memorial fund.

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income. Tax Returns.

Contact No. 213 Macosa House, Second Floor, 17 Commissioner Street. Ferreirastown, Johannesburg. 'Phone 33-1654.

சும் மாம் மாம் மாம் மாம் மாம் மாம்



After the evening bath, a refreshing allover dusting with fragrant Cuticura Talcum Powder will ensure sound sleep for a happy and contented baby, free from all chafing and irritation.

ABSORBENT AND COOLING

BOOKS FOR SALE

Satyagraha In S.A.

-By M. K. Gandhi 15/-

▲ Gandbi Anthology

-By V. G. Desai 9d

Bapoo's Letters To Ashram Sisters

-By Kaka Kalelkar 2 6

The Wit And Wiedom Of Gandhi -By Hicmer A. Jack 22/-

Which Way Lies Hope

-By R. B. Gregg 2/-

Obtainable from:

INDIAN OPINION, P/Bag, Phoenix, Natal.

DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or I and either to India or to any part of the world,

All types of Insurance-Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident, Plate Glass, etc.

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Persons Tax, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia,

Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street.

JOHANNESBURG.



For an antiseptic to fulfil the exacting conditions of obstetric, surgical and medical practice it is not enough that it should kill the germs that are the cause of infection. It must also be safe in use, harmless to the delicate human tissues the germs invade. Such is 'Dettol'

In your own home, whenever infection threatens, learn from the hospitals - rely on Dettol.

BETEL LEAVES (PAAN)

When ordering Betel leaves don't forget to write direct to the growers.

Any quality and quantity at wholesale prices.

A square deal all the year round.

A trial will convince you,

Don't hesitate to write to:

GROWERS CO.

P.O. Box 7, Verulam,

COTTONLAND BETEL LEAVES

Natal.

BOOKS FOR SALE

UPANISHADS FOR THE LAY READER

-C. Rujagopaluchari 0 VEDANTA THE BASIO CULTURE OF INDIA

-C. R.j gopalachari

BHAGAVAD GITA-Abridged and explained by C. Rajagopslachari

0 INTERNATIONAL SHORT STORIES

-The best from 23 countries

Obtainable from:

INDIAN OPINION.

P. Bag, Phoenix. Natal.



For floors and furniture

REPLY TO LIBERAL CRITICISMS (1)

By JORDAN K. NGUBANE

justice to the searching contribu i ms of Messrs. C. W. M. Gell and C. K. Hill in which they made critical analyses of my temarks on the Durban conference of the Liberal Party last year. At the time and up to the end of last year I was tied down with a type of work which would have made it impossible for me to give their criticisms the attention they deserved. As I foresaw the possibility of protracted Press debates and as believed these might serve the valuable purpose of clarifying the issues at stake, I felt I should deal with their comments only when I could reply to them fully without a break. It is only now that I am free to do that

Although Mr. Hill's remarks were published lest, I propose. to deal with them first because he confined himself almost exclusively to one aspect of my criticisms-what he suspected to be a race-consciousness (which was in danger of growing) in my approach to the race problem. This conclusion was neither a fair nor correct interpretation of my attitude as re-vealed in the two articles I wrote on the Durban conference.

It was a conclusion based on the assumption that when I oppose policies which might impair the African's fighting potential there is, at the back of my mind, the motive to deprive the racial minorities of some of the rights they now have. If that were the case, Mr. Hill's accusation would be valid. But a careful reading of the two articles on the Durban conference together with the one published in 'Inoian Opinion' on November 27, 1953, should reveal that my motive is to ensure an equitable distribution of rights not on the basis of whether or not they have been enjoyed or are being newly acquired but on the basis of need.

The emphasis was on the African not because I am consciouly African in my approach to men and events, but simply because the African as a human group and not a racial bloc is the most callously oppressed member of the South African nation. If the Indian or the Coloured or the few or the Afrikaner were in the African's position my attitude in defendng them would be exactly the

I is with real regret that it is same, I would fight African only now that I can do tyrants with the vigour I display in opposing their White counterparts. The reason is that I do not see men from the perspective of race. I abhor that which debases the personality of Man. It is an accident of history that I belong to a race which is denied human rights, If I had my way I would speak of South Africans and not of Africans or Indians or Afrikaners. This is not an attitude which I am expressing for the first time here, I have stated it in clearer terms on several occasions before now in this column and elsewhere. In the first of the two articles uncer discussion I specifically wrote: "The positive point which should be emphasized at every stage is that the African who realises that the lessons of nationalism in Nazi Germany and in partitioned Ireland, Palestine, and India exist for his guidance; who sincerely feels that he cannot take risks with a nationalistic movement which might one day put on totalitarian raiment (if the Verwoords are- hot restrained on time); who sincerely accepts the creed of racial tolerance and conciliation and all this entails, should be quite free to join and work with like-minded Africans, Europeans, Indians and Col. oureds in a political organisation and m an atmosphere where it will not be considered a virtue to apologise for the things he believes to be true and politically desirable,"

> Against this clear statement I find it difficult to understand why Mr. Hill should have put such an obviously wrong con. struction on my comments.

> Mr, Hill does not think that Liberal policies which I criticised will delay the exension of political rights to the African for the longest time possible. I am willing to believe that this might not be the goal the Liberals have set themselves. But to me insistence even on recommendations on the question of the franchise is an unfortunate refusal to declare goals in terms which will convince those who need most such a declaration-the majority group. Insistence on these recommendations makes Liberal intentions unnecessarily suspeci; it prevents the creation of a broad anti-spartheid front on the basis of Liberalism and in that way gives a new lease of

lile to the status quo surely, delays the ex ension of political rights to the majority.

Secondly, by not taking more positive steps to win African confidence, the Liberals postpone the day of winning to their side the White voter. Again, this lengthens the time when the status quo will remain unchanged.

But above everything, the recommendations I oppose will work to the disadvantage of those who will acquire rightsin this case the non-Whites. They will not affect those who already enjoy citizenship rights. In other words Liberalism offers the White minority security in advance just because thry Lappen to enjoy citizenship rights. I do not say any rights should be taken away from them. But I say the goal should be such that the non-Whites should have no reason to feel that the White citizen is being guaranteed this security at their expense. 'To stagger the processes by which the acquired rights will be extended to the non-European is, in non-White eyes, a sign to the race-oppressor that race discrimination is indirectly accepted by the Liberals as baving its virtues-even if for a time. This complicates the job of building bridges of racial accord and consequent delay, in turn, reinforces the status quo and will keep the African in the position of a political minority for the longest time possible.

For the Liberals to hesitate to come out with a clearcut policy of equality merely

piles up the difficulties we shall face when the African masses feel they are strong enough to enforce compliance with their wishes. My criticisms were but a plea that the Liberals should do nothing to encourage the African to drift in this direction in his thinking. That would be a calamity for all concerned.

At the same time I understand the difficulties of the Liberals. On the one hand they, have to convince an obstinate White electorate that only an enlightened racial policy will now save South Africa. On the other, they have to ensure a numerical majority-which is already conscious of its strength and its capacities to ensure respect for its wishes-that it can get what it wants by being patient the Liberal way. The Whites, in this atmosphere, say the Liberals go too far, The oppressed say Liberalism puts a brake on their political progress. These are facts to which no one need be blind. If we act as if they are not, the African will march on to his declared goal via the route which Mr. Hill and I oppose-for he will have appreciated by now that I am not going to think more progressively along consciously African lines. My criticisms of Liberal qualifications or recommendations are a warning that the recommendations drive the majority group to the point of thinking along consciously African lines. warn against this eventuality is not to approve of it. But to ignore it is to be blind to dangerous realities.

(To be continued)



We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

CO Serve to make service and an entire to the service of the servi

SARNIA,

INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, January 17.

PREPARATIONS for holding the 60th open session of the Congress at Avadi, near Madras, have been completed. Top leaders of this premier political organisation have already rea hed Madras. The Working Committee of the Congress will be meeting from 17th to 19th January and the open session will be held from 21st to 23rd January. The Avadi session of Congress will be a land-mark not only for Congress but in the country's his tory also. It will, for the first time, declare the aim of Congress to be the socialistic pattern of society in India. The session is expected to give a lead which will energise the country and bring all prople of goodwill to the task of building up a new India.

Congress is meeting in Tamilnad after many years. The honour of choosing a woman to lead the Reception Committee of the Congress session and electing a Harijan as a president of the provincial Congress goes to Tamilgad Congress. Shreemati Ambuj mal has been elected as chairman of the Reception Committee. Fif y-four-year-old daughter of a former Congress president, the late Shree S. Shrinivas Aiyangar, Shreemati Ambujamal was among the lew women who joined the national movement and courted imprisonment in the early twenties. She took keen interest in women's welfare activities and has been associated in some capaci'y or other with women's or, anisation in Tamilnad.

With just a few days to go for the Congress session to begin. the ensuing week is bound to be hectic Today the entire Modras city wears a festive look, with every available public hall decorated with lestoons, flowers and buntings in connection with one meeting or the other. A miniature towaship with every modern facility has been built in a 200 acre desolate area 16 miles away from Madras, for the Congress session. Besides the Congress session at Avadi, preparations are being made to hold conferences touching on a wide variety of subjects, ranging from music and elementary education to world peace and Asian solidarity.

The outgoing Congress President, Mr. Nehru, in a 6000-word

report to the All-India Congress Committee, said that India's national aim was "a welfare state and a socialist economy. The establishment of a socialistic pattern of society had been implicit all along in the Congress objective, and it is right that we should make this perfectly clear now and Reep this picture in view at all stages of our planning."

Socialism, Mr. Nehru said, had many conditions. It was not necessary or desirable to have a rigid or dogmatic approach, and it was still less desirable to initiate what had been said or done in other countries in the name of socialism. India had a very strong personality and historical background and we must proceed against that background,

Reviewing the achievements since independence and analysing the task ahead, Mr. Nehru said that Congress, which had brought independence to India and had been a cementing and unifying force, had now to be a pioneer in the industrial and so ial revolution which is coming to this country and to bring about that revolution peacefully and democratically and with the goodwill of as large a number of pe sons as possible, in accordance with the genius of India.

Calling upon Congressmen to apply themselves to this task with a dynamic and fearless approach, Mr. Nehru said, Congress, if it is to perform its true function effectively and worthily, must not only remain true to its ideals, but must also maintain high moral standards of behaviour. It has distressed me greatly to see that the standards have fallen, and many a person who calls himself a Congressman has not besitated to behave in a manner which brings discredit to him and the Congress. If we cannot maintain our high standards, then we have lost our function and the spark within us that lighted our path has gone out.

Mr. Nehru said that he was very happy his successor in office was Shree U. N. Dhebar, who was eminently fit by his bigh integrity, ability and experience. I think that under his leadership Congress will prosper,

Recalling his 42-year-old association with Congress and the faht for freedom in which

"above all others Mahatma Gandhi and Rabindranath Tagore had shown us the right p "h and inspired us," Mr. Nehru said that in the seven and a half years since independence, India's prestige has risen high in the world and strong foundations have been laid for the progress of her people. Today there is a feeling throughout the country of self-reliance which comes from great tasks undertaken and fulfilled, and fai h in the future destiny of our country and people. Though we are very far from the realisation of our objectives, the progress already made and the strength developed filled us with hope for the future.

Mahatma Gandhi's basic lesson was that "means governs ends, and that we should never adopt wrong means even for right ends." Many of the world's troubles were due to the fact that no importance was attached to means. India had fellowed the path of Gandhiji to the best of her ability in the international field and had been a healing influence in a world which is torn by discord and has been living on the brink of a catastrophe. We have tried to follow that path in the domestic sphere too. There were class divisions and struggles and vested interests resisted any change to their advantage, Any political or social reform brought about a clash of these conflicting interests. Where there is a conflict of interests the good of the people must prevail. While this must be so. it is not necessary to aim at injuring others or to spread the spirit of hatred and violence. Out of hatred and violence no good can ultimately come.

India looked upon no country in the world as any enemy and no people as hostile. We are friendly with all countries, even though they may be opposed to each other. With Pakistan, un-fortunately, our relations are not co-operative. Problems between the two countries remained, and no doubt they would be solved, though it might take some time. We had major problems only with Portugal and South Africa. While we do not wish to interfere with the internal affairs of South Africa, we can never agree to the policy of a, master race and of racial discrimination which South Africa has pursued openly and aggressively.

About Portugal, he said it was clear that the Portuguese possessions in India must come to India. They are part of India and nothing can make them foreign to us. The Indian revolution will not be complete

till Goa and other Portuguese possessions are integrated into the Union of India. We desire no territory outside India, but we cannot tolerate a part of India to be under the domination of a colonial power.

The most heartening feature in India today, Mr. Nehru said, was the revival of arts and science, the new spirit in the literatures of our national languages and the widespread interest in music, song and dance. This was significant evidence of our masses participating in the new freedem and sharing in the joy of life. Their drab lives are slowly becoming better and fuller.

The awakening in India was also true of the awakening in Asia, which is one of the striking features of the age. Asia was on the eve of an industrial revolution. While many people might dislike the consequences of that revolution as they saw them, we have no choice but to go ahead with the rapid industrialisation of the country. Without industrial growth one cannot retain even one's independence.

"Our national aim is a welfare state and a socialist economy," Mr. Nehru continued, "these could not be achieved without considerable increase in national income and a much greater volume of goods and full employment. We have to increase production and aim at an economy of plenty. We have to see that there is equitable distribution and that the privileged position of "individuals and groups is not favoured."

EARD

the big salaries which are paid to business executives who have reached their commanding positions because they have the required knowledge in financial administration. Their knowledge came from training You, also, can get to the

TUP

by taking The School of Accountency Postal Courses, which include Accountancy, Secretaryship, Costing, Banking, Municipal Service, Building Societies, B.Com. Degree. You will soon be on the road to a bigger

SALARY

if you write for The School's FREB 72-page book, "The Direct Way to Success", detailing the courses and giving you the successes of thousands of students

43 Years Successful Educational Service.

The School of Accountancy

ACCOUNTANCY HOUSE, 134 FOX ST., BOX 4592 (h. JOHANNESBURG). Also at: Box 2718, Care Town, Dix 1865, Dirhan, Box 95, Lodysmith, Natal.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown

Insure with 'THE OLD MUTUAL" your friend for Life—
The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has
best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG. Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961 Cable & Tel. &dd.: "HARGYAR".

Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

Icl. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

WANCHESTER TRADING

−co. LTD.←

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Impotters.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Phone Day 24169 Phone Night 833459

L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET, DURBAN.

Funeral Directors and Manufactures of all classes of Coffins and Wreaths]

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 39 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

BOOKS FOR SALE

INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches			SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA		
with portraits)	7	6	Pacts And Facts-Stanley Powell	5	0
EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA			AMONG THE GREAT (Convergation with Romain Rolland,		
SHOULD KNOW-Jabez T. Sunderland	7	6	Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	,	
THE BHAGAVAD GITAThe Lord's Song			Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	23	0
(An English Translation)—Annie Besant	1	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT		
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE	?		-An account of the trial of the Officers of the I,N.A.	14	0 _
-Dr. V. K R. V. Rao	3	0	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the		
OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrate	d)		Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6
-Minoo Masani	2	6	GANDRI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence		
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN			and other relevant matter)	2	6
INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH		
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life	-		-M. K. Gandhi	15	0
of the joint family)	4	6	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA		.
GANDHIAN TECHNIQUES IN THE MODERN			(Their place in India)M. K. Gandhi	5	0
WORLD-Pyarelal.	2	0	RAMANAMA-M. K. Gandhi	2	0
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings an			TOWARDS NON-VIOLENT SOCIALISM	-	
Utterances)-M. K. Gandhi	10	0 `	-M. K. Gandhi	5	0
FOUNDATIONS OF PRACE (Critical study of the		,	REBUILDING OUR VILLAGFS-M, K. Gandhi	3	0
conditions which precipitated two world wars-K. T. Shah	15	0	AN ATHEIST WITH GANDHI-Gora G. R. Rao	2	0
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,				-	٠
political, cultural and social problems of modern India)	15	0	Obtainable from:		1
DELHI DIAY—Gandbiji.	10	0	· 41-41 ^-:-:- •		
HINDU DHARMA-M. K. Gandhi	8	0	'Indian Opinion,'		
MY GANDHI—Dr. John Haynes Holmes	_	-	P.Bag, Phoenix, Natal.		
mi Genoui—ni, soud drance troines	12	6	, and the same of		

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add:
"PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants EXPORTERS AND IMPORTERS.

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries, Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Peas, Kaffircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

also at

JOHANNESBURG

Phones: 34-3554/5 Fordsburg, Johannesburg.

BENONI

Benoni Coal Site P.O. Box 200, Fordsburg, Phone Privily,

Property Road, Rangeview Coal Sites—54-2205

Renoni. P.O. Box 392, Benoni.

-ATTRACTIVE---SAREE MATERIALS

Self Striped| Georgette Crepes 45" Green, White, Pink, Sky, Lemon

4/11 98.

Coloured Georgettes 45" All Shades

3/11yd.

Self Check Fancy Volles with Block Dosigns 45"

Spotted Georgettes 45" Latest 4/6 yd. 4/11 yd.

Embossed Georgettes 45" Basket Design 6/11 yd.

Fancy USA Floral Voiles 38" 4/11 yd.

Two Tone and Rainbow Georgettes 45"

Georgette Jari Work Sarees £4-10-0 each

All Shades 4/11 vd.

Floral Bembergs 45" Red, Gold, Green and Blue Designs 4/6 yd. Georgette Sarces Cotton Embroidery £3/15/0 each

Bordered Georgette 45" All Shades

3/11 yd.

Benares and Tinsel Jari Borders Big Range In Stock

BLOUSES.

Chinese Embroidered Satio and Georgette Blouses and Latest 8/11 each. Skippers

CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 18/6 pair Also Leather 8/6 & 10/6 pair

Write For Samples:

JAYBEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET.

JOHANNESBURG.

Seven Months With Mahatma Gandhi

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22

By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B. Greeg

Writing of the two volumes of which this is an abric'gement Gandhiji wrote: I have gone through them. And the facts appear to me to be correctly set forth and exhaustively dealt with.....The volumes are the only narrative we have of the seven months with which Krishnadas deals."

. Price: 12s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Phoenix, Natal

HIND SWARAJ OR INDIAN HOME RULE -

By Gandbiji

Gandhiji says regarding it:

"It (the book) teaches the gospel of love in place of that of hate......It pits soul force against brute force. It has gone through several edition's and I commend it to those who would care to read it." Written in 1908 it contains in essence Gandhiji's later teachings on various topics.

New Revised Edition with an introductory essay by Mahadev Desai Price: 1s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Gpinion', P. Baz, Phosnix, Natal.

BOOKS FOR SALE

GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography	of	
Gandhian Literature)	5	0
PILGRIMAGE FOR PEACE-Pyarelal	12	6
TO STUDENTS-M. K. Gandhi	6	0
GANDHIAN ETHICS-Benoy Gopal Ray	2	0
BAPU-Marry F. Barr	4,	0
COMMUNAL UNITY-M, K. Gandhi	25	0
FAMOUS PARSIS	7	6
SEVEN MONTHS WITH GANDHI—Krisnadas	12	6
STORY OF THE BIBLE-S. K. George	6	0
A RIGHTEOUS STRUGGLE-Mahadev Desai	2	3
THE POLITICAL PHILOSOPHY OF MAHATMA		_
GANDHI-Gopinath Dhewan	17	9
GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and	-	
delightful incidents by various writers	9	0
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		٠.
Vol. IM. K. Gandhi	_15	0
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR	•	
. Vol. 11-M. K. Gandhi	14	0
THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai	6	0
FROM YERAVDA MANDIR-M. K. Gandhi	1	0
MAHADEV DESAI'S EARLY LIFE		-
—By Narabari D. Parikh	2	в
DEHUMANIZATION IN MODERN SOCIETY		- 1
-Rene Fulop-Miller	1	0
•		

Obtainable from:

"INDIAN OPINION."

P. Bag. Phoenix, Natal.

પુસ્તક પર મું—અંક પ તા. ૪ ફેધ્યૂઆરી, ૧૯૫૫ હુટક નકલ પેની ૬. કર શુક્રવારે ખહાર પડ છે

ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન

મહાત્મા ગાંધી છતા હરતે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

વિશ્વ વાત્સ∈યની જરૂર

નવજાતીની સમક્ષ કરી આવી પડેતા અને હાલની કટાકટીમાં અગ્રસ્થાન ધરાવી રહેલે: મહાન પ્રશ્ન આ આદીના છે. અને કંઇ પણ ખાસ જોખમમાં આવી પડેલું હોય તા માણસના મનની આઝાદા છે. આજે માનવજાતીને સૌથો વધારે જોખમરૂપ હોય તે તે એકહશ્યુ સત્તાવાદ છે. સાં સત્તાધીશ પાલીસ રાજ્ય અને આપખુદી, ભળજખરી અને બયથી તંત્ર ચલાવી રહ્યાં છે અને અન્યાય અને અમાનુષિતા ગુજારી રહ્યાં છે અને માનવ આત્માની પ્રમાણીકતાના પાયા હલાવી રહ્યા છે. આજ સૌથી માટા શત્રુ આજે વર્ચરવ ધરાવી રહ્યો છે.

''બીજ' વિશ્વયુદ્ધમાં મીત્ર રાજયોના વિજયે બતાવી આપ્યું હતું કે ગમે તેવા મહાન અને સંગદી ા બળા વડે પણ માનવ આત્માને કચડી નહિ શકાયો. માનવ માત્રતા આઝાદ જીવનના માર્પતું રક્ષણ કરવામાં આવ્યું હતું.

''પરંતુ લશ્કરી વિજયયો માનવ દુદયમાંથી આપખુદી ચલાવવાની ધમશના અંત લાવી શકાયા નહિ..... જેવાં એ વખતે હતાં તેવાં જ પ્રમળ તત્વા આજે પણ છે કે જેએ ખાત્રી ધરાવી રહ્યાં છે કે ળળ જ્યરી - અને ભયયી, જનતા ઉપર દમન ચલાવવાયી જ અને તેને અજ્ઞાનતામાં સખડવા દેવાયીજ વધારમાં વધારે સિદ્ધિ એ પ્રાપ્ત થઇ શકશે. એજ લડત આપણી સમક્ષ આજે આવી પડેલી છે; એજ ૪૫૦૦ સિદ્ધાંતા સંડાવાયેલા છે. અને દુનીયાના અનિષ્ટ તત્વા વડે માનવીએશના માનસને શુલામ ખનાવી દેનારૂં મહાન જોખમ આપણી સમક્ષ આવી ઉભેલું છે.

ું......દુનીયાની રથીરતા જાળવવાની અને 'યુદ્ધમાંથી છુટવાની ઠચ્છા પર ભાર દેવાની ભાગ્યે જ જરૂર દ્વાય. ભયમાંથી મુક્તિની જરૂર પણ એટલીજ આવશ્યક છે. પરંતુ વિશ્વગ્યાપિ ધારણે સડકારની ભાવના કેળવવાના નવા યુગંના આગમનની જરૂર સમજી લોકોના મનમાં વધારે અસરકારક રીતે દસાવવાની છે.

"……તેને માટે કૂનીયામાં ખની રહેલા ખનાવાનું જ્ઞાન આપવાની અને કૂનીયાની જરૂરીયાના પુરી પાડ વાના વ્યવહાર માગોની વધારે ઉડી સમજ વાત્સલ્ય ભાવનાથી કેળવવાની જરૂર છે. આ રીતે વિચાર કેલા વધારે ખહેાળા સમુદ્રમાં પહેંચનું જોઇએ, કારણ આ સધળી વરતુઓના સમર્યનમાં પાતાના વિચારોને આચરણુ માં મુકનારા અને એવા જીવન માર્ગ શ્રહણ કરનારો લેકિની જો પ્રજામાં પુરતી સંખ્યા ન હાય તો એ વસ્તુએ! રાષ્ટ્રીય ધારશે અમલમાં મુકાયી અશક્ય છે.

આ નેતાઓનામાં સમજ હેાવી જોઇએ કે પૈસા હાવાના કરતાં હળીમળીને સાથે રહેવું વધારે અસાનું છે; શારિરિક સુખો, શારિરિક આનંદા અને યાંત્રીક સમવડાને માટે સંયુક્ત ખળ વાપરવાના કરતાં સંસ્કૃતિક વિકાસને માટે સહકારીતાથી રહેવું વધારે અમત્યનું છે......ખરાખ પરિસ્થિતિને માટે બાળખોપર દાવ હેાળવાના કરતાં રવમાની ખનવું વધારે અમત્યનું છે......રાજકાય પક્ષા પાયા કરતાં પ્રમાણીક સરકાર હોવી વધારે અમત્ય ની છે......આપણા યુવાનોને અંગત મીરવ પ્રાપ્ત કરવાની કે અર્થ પ્રાપ્તિને મટે હરીકાઇ કરવાની શક્તિ આપવાને બદલે તેઓને વિધનામરીકત્વને માટે અને સામાન્ય સુખાકારીને માટેની જવાબદારીનું સક્ષ્યિ ભાન કરદા વાનું વધારે અમત્યનું છે.લોકોને દેવળાની સંસ્થાઓને ટેદા આપવા અથવા ઘસાઇ ગયેલા દેવળાના સિહાતા ની હિમાયત કરવાના કરતાં આધ્યાત્મિક તત્વોનો અંગત અનુભવ કરતાં શીખવવું વધારે અમત્યનું છે......બિત્ર' જાતીઓ અને ભિલ ધર્મના લોકોએ પાત'ની જાતીના અને ધર્મના વળગણાને વળગી રહેવાના કરતાં એક બીજા ને સમજવા અને એકબીજા સાથે સહકાર કરવા વધારે અમત્યનું છે.

''……દુનીયા નવા પ્રકાશ અને નવા માર્ગના શેષ્ધમાં છે. માનવન્તની સર્વોપરિતા અને અંગત અને રાષ્ટ્રિય લાબને માટેની સ્વાર્થી હરીકાઇની જીતી ટેવ છોડી દેવાને તલ્પી રહી છે. લેહિક રાષ્ટ્રિય સરહદની પેડીપાર જઇ સહકાર્ય કરવા તઇયાર છે. આજે ક્રોઇ પણ દેશમાં લેહિના પાતાના ભયના કરતાં સરકારોના અને તેના પર વર્ચસ્વ ધરાવનારા ખળવાન વેપારી હિતોનો વધારે ભય વર્તી રહ્યો છે.

"……સધળા લેકિના હદયોના ઉડાચુમાં સર્વત્ર વ્યક્તિગત વાત્સલ્યના ધ્રધરદન શુપુ વસી રહ્યો છે. માનવહ્રદયમાં રહેલું એ વાત્સલ્ય મહાન જોખમ અય અને ભૂખમરામાં પણ વખતાવખત પ્રકટ થાય છે. ખાટ; શિક્ષણુયી ઉદ્દભવેલા ખાટા વિચાર તેને ફંધી દે છે. વાત્સલ્યની શક્તિ ધારવામાં આવે છે તે કરતાં ઘણુજિ વિશેષ છે અને તેની ધ્રીમત ખરેખર સમજ્યાં પછી તેમાં અપ દે લાબના કરતાં ઘણુજ વિશેષ શક્તિ રહેલી છે. વાત્સલ્યના એ માનવ શુણુ જ્યારે જાયત થશે અને તેના ઉપયાગ થશે ત્યારે તે મહાન સંરક્ષણ શક્તિ પુરી પાડશે.

"……ખરા વિચાર ઠરવાથી ખરૂં આચરણ થાય છે. જે માણુસ રવબાવથી જ જીવનના અને બનાવાના ક લાબધા વિચાર કરે છે, તે લાબા જીવન માળે છે અને અંતે તિરસ્કારયુક્ત ખને છે અને કાઇ તેને મ મતું નથી. એકલવાકું જીવન જીરી તે નારા પામે છે. એજ રીતે જે રાષ્ટ્ર પોતાના સ્વાર્થી લાબા તરફજ જાળે છે

(અનુસંધાન પાને ૩૯ મે)



અાજે હોંદુરતાનમાં એવા માણસા પુષ્ય 🕽 🤰 જેમને વિષે તેમના શિષ્યા તે અવતાર છે એવા દાવા કરે છે. માંધીછ પ્રત્યે એવી મુદ્ર ભક્તિ આપણે ન રાંખીએ. તેએ એક માનવ હતા अने भानव ल रहेवा लो⊎ओ. तेमने तेवा रहेवा देवामां आपश्रेने कर साभ छे. એम કરવાથી એક सललनतुं चित्र आपणी सामे रहेशे अने आले જેની ખૂબ જરૂર છે એવા નૈતિક **અાદરા^{*} દુનીયાને મળશે. એને બદલે** એમને દેવ ળનાવી દકશું તાે તેથી દેવાને કરાા કાયદા ચનારા નથી, ઉસ્ટું, આપ**ણે** માનવતાના એક આદર્શ ગુમાત્રી ખેસીશું. ક્રાક્તિભાવ માટે **અ**ાપણી પાસે જોઇએ તેટલી સામગ્રી પડેલી છે. એથી નવ્રતા રાખી માંધી જીની માનવતાને માટે આદર, કેળવી એમના ગુણાને આપણે અનુસરીએ અને થઇ શકે તેા તેમાં વધારા કરીએ.

—િવિનાષા લાવે.



"हान्दियन ओपिनियन"

શુક્રવાર તા. ૪ ફેબ્રુઆરી, ૧૯૫૫.

માહામાં માહી તત્કાલિક જરૂર-વિશ્વવાત્સલ્ય

ન્દ્રલ આદ્રિકન ફેડરેશનના વડા અધાન સર ગાડફે ઢગીન્સે લંડનમાં ધ્રાડકાસ્ટ કરતો ધ્રીટીશ प्रजालनीने हिं हतुं हे दम्या सम्या मां वर्णते। वर्णत कातीभेह अपर भेक्षि अरवानी शत्ति भड़ल वधी ગયેલી છે. આ આરાપને માટે જો ઢાઇ પણ ગુતેમાર હોય તા તે ગારા છે કે જે માનવ એ ક્યનું મહત્વ નહિ સમજતાં માનવીના ગુણને ખદલે तेनी यामरीना रंभपरथी तेनी वन्ये બેદ પાડે છે. આ સ્વાબાવિક રીતે व्यत्यंत अपभानकना हित्तना कारणे જ દુનીયાભરમાં અને ખાસ કરીને આદિકા ખંડમાં ગંબીર અશાંતી પ્રવર્તી રહી છે અને જેખનબરેલા પ્રમાણમાં વધી રહી છે. વર્તમાન યુમનું એ માટામાં માટું પાપ છે.

ખાસ કરી આદિકન અને સામા-ન્યત: ખીન-ગારા જે જખમાએલ છે, તેને વાજળીપણ લાગે છે, કે આદ્રીકન ने विषे यास अभ अला अरबं के, તે જંગલીપણામાંથી દુજી હમણાજ **બહાર આવવા લાગ્યાે છે** અને ગારા સાથે સમાન વર્તાવને માટે હજા તે धन्नाज पहात छे, सेथी नथी थने। ન્યાય આદિકનતે કે નથી થતા ગારાના ખુિશાળીપણાને. ખરૂં દુ:ખ भारिकनना प्रधातप्रधानं नथी। परंतु તેનામાં રહેલા યુષોતું છે 🥉 की भीसवाते की तक स्थापवामां ચ્યાવશે તેા તે ગારાની સમાન **ય**શે એટલુંજ નહિ પરંતુ તેને વડી જશે. વ્યાયીજ તેને તિરસ્કારવામાં અને તેની સામે વ્યવમાન બરેલી રીતે બેદ પાડવા આવે છે, અને નહિ חוטצ ה છે તેટલાજ માટે. સ્માદિકન જ્યાં સુધી ગારાને માટે- ગુલામગીરી કર્યાં કરે અને ગારાતા ઉદ્યોમ ફાઇયા કરે ત્યાં સુધી તેની સામે કरी। वांधा छे ल निष्ठ. परंत की ते ગારાની સમાનતાએ પદ્યાંચે અને તેની પ્રવૃત્તિઓમાં દેના કરતાં ચઢી જાય ते। ते तिरस्धारं धुक्त छे. अम ली नि है।त ते। ने। शामां ने। ने આદિકતાએ બતાવી આપેલું 🕒 કે तेच्या यामडीता रंभ, 🧎 क्रेन मा? तेथा बरायहार नथी, तेना सिवाप सर्व रीते गारानी समान छ, तेमाना प्रत्ये ते। वधारे सारे। वर्ताव यताववामां आव्येक्त होत, વસ્તુ આદિકા ખંડમાં ક્યાંયે નથી थती. शारा देने पाताना दमास तरी।

ल दीणे छे अने केवे। ते तेम वर्तता અટકી જાય છે અને તેના સમાન याय छे तेवाल ते गारानी नलर માં પાપરૂપ ખની નાય છે. કાળા माध्यम की पछातक द्वाय, है के वस्तु वभते।वभत इला इरवामां आवे छे. ते। गारे। में परत रेम असी नाय छे है तेचेन्द्र तेने तेनी सामेना प्रतिन धित કાયદાઓ વડે 🎮 રિયતિમાં રાખેતા છે અને એ કાયદાં કા ઘડવામાં તેને કશા અવાજ આપવામાં આવેલા નથી. અને જ્યાં થાડા ધણા આપવામાં આવેલા છેત્યાં તે અસરં નહિ પડે તેવાજ આપવામાં આવેલા છે.

કાળા માણુસ જંગલી ધુમમાંથી ગારાની ખાજ સમજવા પુરતા તા **આગળ વધે**લાંજ છે. ગારા પણ માનવાં છે અને માનવી તરીકે ભૂલાને પાત્ર છેએ વસ્તુ અમે સ્વિકારીએ धीએ, તેની સામે કશી તકરાર છેજ નિકિ. પરંતુ એ કારણે તે પાતાની अनदह रेवाय हत्ति, अतिलीभ अने सत्तानी धेष्रधाने। प्याव हरी शहते। નથી. ગારા જો પાતાના સધારા G=य देावाने। अव धरावाते। द्वाय ते। તેણે પાતાના વર્તનથી તે ખતાવી આપવું જોઇએ. સુદ્ધિશાળી કાળા માણુસને તેના ખહુ ગવાઇ રહેલા સુધારાને માટે કે તેના ધર્મનું પછ, के रीते तेने पालन यह रहां छे, 'તેને માટે માન નથી. કાળા માણસ ને વાજબીપણે લાગે છે 🕽 ગારા, 🔊 ળાઇળલ તેને આપેલું હોવાના અને શીખવેલું હોવાના દત્વા કરે છે, તે । **४**रतां ते णाम्णव वधारे समन्त्रे छे अने તેનું શિક્ષણ વધારે આચરણુમાં મુકે છે. गिराना कृत्याल तेने हगा हमे रखां

કાળા માણસે લાકશાસનના નીવમા સાથે જોડાએલી સ'સ્થાઓના દુરૂપયાત્ર **ક**रवाने। इटी देाप क्रेसेान्ट नथी કારણ તેને લાકશાસનના અનુભવ દેવામાં આવેલા નયી. तेथी तेना ढायथी तेने। दुरूपयान યવાપર્ણ રહેતું નથી. જો તેણે કંઇક न्याय भेणपत्राने, हाणसा तरीके, હડતાળના શસ્ત્રનાે ઉપયોગ કરેલા હૈાય તા એ કરતાં તે ગારા પાસેથીજ શાખેતા છે. પરંતુ તેના ઉપયામ કરવા માં ગારા જે હદે જાય છે એ હદે તા ते क्षी पश नग न्तय, ज्यां ज्यां તેને હોા આપવામાં આવેલા છે ત્યાં તેણે તેના ઉપયોગ સામાન્ય રીતે

અમારી ખાત્રી છે કે ભવિષ્યમાં પછ ते तेमक करशे.

એટલે મૂળ સવાલ કોળા માણુસ ગારાને દાયી દેશે એ ગારાને લાગી રહેલા બયનાજ છે. પરંતુ કુદરતના ≱ાયદા કાં⊎થી રાષ્ટ્રા શકાતા નથી. को शेशने पेताना वधारे ७२थ સુધારાની ખાત્રીજ ક્રાય અને તેમાં विश्वास है। में ते। तेने भानभरें सं રયાન જખરદસ્તીયી ઝુંટવી લઇને રાખવાની જરૂર નહિ પડે પરંતુ भरक्ष्यातक ते तेने आपवामां आवशे.

કાળા માણુસ જો આજે ખાટા લાકાના હાથમાં પડી ગયેલા હોય. તા તેમાં તેના દેાષ નથી. જેઓનામાં वंधारे समल होती को छ से ते आनायी तरछ। अपने अपने तेथे। तरक्षी जेर વર્તાત્ર ખર્તાવાઇ રહેલા હાઇનેજ તે ખાટા લાકાના હાથમાં ચઢી ગયા છે. केका तेथाना प्रत्ये वधारे हिससीछ ખતાવતા હોય અને તેઓને માટે વધારે તર ટહિ શાય.

મર્યાદામાં રહીનેજ કરેલા છે. અને સારા વર્તાનું મેળવી શકયા હાય અને મેળવવાની તેઓને આશા આપી રજા હાય તેઓને હાથે તેઓ ચઢી જાય એ રવાભાવિકજ છે. તેના ઇલાજ એ नथी है तेने। तिरस्कार करवे। पर'तं પાતાની ખતનેજ સુધારવી એ છે. માટામાં માટી તત્કાલિકની જરૂર વિશ્વન વાત્સલ્ય છે જે આ અંકના મુખર્ગષ્ટ પર ફ્રેાસ્ટર ખેલીએ લણી સુંદર રીતે સમજાવેલું છે.

> ચ્યા અમે ગારા પ્રત્યે કર્શા કડવાસ યા નયા લખેલું. અમે જાણીએ છીએ કે ગારી પ્રજામાં કચડાએલાએ પ્રત્યે હમદર્દી ધરાવતારા ઘણા હાદીક મીત્રા છે. તેઓને માટે વ્યમે ઉંકું માન ધરાવીએ છીએ અને સર્વત્ર પ્રસરી રહેલા આજના અધકારમાં તેઓમાંજ अभे आशानं डीर्भ जेप रका **છીએ. અમે સફદ્ય પ્રાર્થીએ છીએ** કે તેઓની મૈત્રીને અમે લાયક ખની એ અને તેઓની સંખ્યામાં ઉત્તરા

નોંધ અને સમાચાર

ગ્રુપ એરીયાઝનું નવું બીલ

ગરૂપ એરીયાઝ એક્ટમાં સુધારા કરનારૂં નવું ખીલ ખહાર પડેયું છે જે લેન્ડ ટેન્યુર એડવાઇઝરી બાર્ડને પાતા ની તપાસ વખતે કાને હાજર થવા દેવા અને ઠાતે નહિ તેની મુનસુરી भारते आपनाई छे. केश्रोने तपास સાથે સીધા સંખંધ ન હાય તેઓને હાજર નહિ થવા દેવાની તેને સત્તા **અોપનાર્ટ છે.**

કું કસમયપર ખાર્ડની સુનાવણી વખતે જે લત્તાની તપાસ ચાલી રહી હતી તેમાં કોંગ્રેસની કશી ગ્રાપર્ટી નહિ હાવા છતાં કોંગ્રેસ જાુળાની 'આપવા આવેલી હાવાથી ખાડે સાથે તકરાર ઉલી થઇ હતી, જે પરથી આ નવું ખીલ આવેલું છે. કાયદામાં સુધારો . લાવનારા બે બીધામાંનું આ એક **ડુ**ંકું ખીલ છે.

ચીફ લુડુલીની તંદુરસ્તી

. આદિકન નેશનલ ઢાંગ્રેસના ત્રેસીડન્ટ જનરલ ચીક એ. છે. લુકુલી ખીમાર હોાવાના અને તે કારણે તેમને મેક કાર્ડ દ્વારપીટલમાં જવું પડેલું દ્વાવાના ખબરથી તેમના સઘળા મીત્રા અતે હિતચિત1ાને ઘણાજ ખેદ થશે. अभारा समलवा मुल्य तेमने दार्घ ખલડપ્રેશર છે અને તે કારણે કેટલાક દિવસ હારપાટલમાં રહેવું પડશે. ઇપર તેમને તુરત સારા કરી દે એવી અમારી પ્રાર્થનામાં અમને ખાત્રી છે 🧎 સૌ અમારી સાથે સામેલ થશેજ.

अत्येक गारा ही वर्ड भाउ

लनरक्ष सर लये। कं अर्भा धीने क्लाब्यं છે કે માઉ માઉના ઉપદ્રવ દરમીયાન પ્રત્યેક સુરાપીયન સીવીલીયનના ખુન ही है २६० माडि भाडिते मारी नाभवा માં આવેલાં છે. કેતીયાં એમરજન્સી વખતે પ્રત્યેક ગારા દીક-છ માઉ માઉ भराया दता. , आ आंडडा तिम् પાતાના હૈડકવે ર્ટસે મળેલી અખબારી परिषद्ते अ भताववीते स्थाप्या हता કે ૧૯૫૨ના અકટાવરમાં કટાકટીની रियति कार्डेश करवामां "आवी त्यार ખાદ કેટલી માઉ માઉ મરાયા હતા .અને કીકીયુ જાતી, કે જેમાંથી 'માઉ માઉ પેદા થયા છે તેને કેટલું નુકસાન સફેલ પડેલ છે.

શ્રી ગાપાલ મેનન યુગાન્ડા थने डेनीयानी भुसाईरीये

थी. अभ. शिपास भेनन पाताना -ધર્મ પત્નિ શ્રીમતી બાગીરથી મેનન સાથે ફેબ્રુખારી તા. ૩૭થી તા. ૧૧ સુધી યુત્રાન્ડા અને કેનીયાની મુસાફરી એ નીકળેલા. તેમના કાર્યક્રમ નીચે પ્રમાણે છે: શુરુવાર ફેબ્રુઆરી તા. ૩ જીએ નવરાખીથી માટરમાં કામમ જવા ઉપડરો. સાંથી ફેબ્રુમારી તા. ૪યીની સાંજના કમ્પાલો પદ્યાંચશે. त्यांथी भीके हिवसे भरशीसन है।स्स જશે અને તા. હમીના પાછા કમ્પાલા करी. त्यां ओड हिवस आणीने तां. ૭-૮ના એન્રેખી જશે. તા. સ્માના સાંજના પાંચ વાગે ઐલડારેટ પદ્યાંચશે! त्यांथी जीके हिवसे धामस द्वाहस માઉનું માત જશે અને તા. ૧૧માએ નાપેરી થઇ म्याहिकाना सरसेनापति नगराणी पाछा पढींची लशे.

વેસ્ટર્ન એરીયાઝના આકીકના શં કરશે

ધિએ સાફાયાટાંઉત અને ન્યુન કલેરમાં કેટલાક આદ્રીકના જેમને ત્યાં થી કેબ્રઆરી તા. ૧૨મી સધીમાં ભાર માઇલ દૂર મેડાલેન્ઝમાં ચાલ્યા જવાતી-નાટીસા મળા છે તેમની મુલાકાત લીધી હતી અને પુછયું હતું કે: "તમે તમારી હાલની પ્રાપર્ટી છોડી ચાલ્યા જવા અતે તેડી•ઝ રીસેદલમેન્ટ બાડ ને તે વેચી દેવા ખુશી છે! એક પણ પાતાની ખુશીયી મરજીયાત જવાં મુચ્છે છે એવા જવાય નહિ આપ્યા.

તેઓના માટામાં માટા વાંધા એ 🕃 🤰 તેઓથી કરી પાતાની માલીકીની મીલ્કત નહિ ધરાવી શકાય અને સરકાર તેઓની મીલ્કના પાણીના મલે લઇ લેશે.

મી. ખેત. જે. માણુત્રા, ૪૩ એત્રા ડેલ સ્ટ્રીટ, સાેકાયાટાઉન રહે છે. तेमनं घर कीढानीसणर्भना क्षेष्ठ पण પ્રત્રણાને શાને તેવું સુંદર છે. મી. માણત્રા એન્ટી એક્સપ્રાપ્રીએશન એન્ડ પ્રાપર હાઉઝીંગ કમીડી, જે સાૈાયાટાઉન અને મારટીવડેલમાં ૬૮૮ ગ્રાપર્ટીના માલી કે.નું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવે છે, તેના પ્રતુખ છે. તેમને પુછવામાં આવ્યું કે: "વેર∤ર્ન એરીયાઝ માં તમે ઢટલા વખતથી તમારી મીલ-કતની માલીકી ધરાવા છા?" તેમએ કહ્યું: "મતે સાફાયાટાઉનમાં મીલ્ક્ત ખ{દવાતું ૧૯૨૭ માં આમંત્રણ આપ વાર્મા આવ્યું હતું. હું ૧૯૨૭ માં જોઢાનીસખર્ગ આવ્યા અને શહેરની દ્વારેલામાં વેટરની નાકરી કરતા હતા. પૈનીએ પૈની ખયાવી અને જે રીઝર્વ માંથી આવ્યા હતા ત્યાં મારા સઘળા દોરા વેચીને મારા નાણા મેં આ મીલકતમાં રાેકયા. સાેકાયાટાઉનમાં ब्में अरुपु नागरी कतरी है रहेवाने મારૂં આખું જીવન ખુજ મહેનત કરી. **અ**ાં મીલકતે! 'ખરીદીને હું કંદક સંપા દન કરી શકયા એથી મને આત્મ સંતાય અને ગર્વ થતા હતા. હવે सरकार पाणीना भुक्षे ते क्षष्ठ क्षेत्रा માંગે છે અને મારાયી કરી જોહાનીસ ખર્ગમાં મીરકતૈતી માલીકી નહિ ધરાવી શકાય તેની ખાત્રી કરવા માગે

ફૈેષ્ણઆરી તા ૧૨મીના મેડાેલેન્ડઝ ખેસડવામાં આવનારાઓમાં તે ઘણું કરી પદ્દેલામાંના એક છે.

ડાે ખુમા આદિકત તેશનલ કોંગ્રસ ના માછ પ્રમુખ છે અને અમેરીકામાં જન્મેલ નીગ્રા સત્રારીને પરણેલાં છે. સાકાયાટાઉનમાં પાતાની માલીકીના **અાલેશાન મકાનમાં રહે છે અને દાક** तर तरीहेने। धीहते। धंधा यासे छे. તેમને પણ નાેટીસ મળેલી છે. તેમને

જો હાતીસળર્મના 'સ્ટાર'ના પ્રતિનિ મતે કાઢવા આવે ત્યારે હું શું કરીશ એ હું હમણા કહેવા તઇયાર

> ૪૪ ભરથાં સ્ટ્રીટ, સાદાયાટાઉનના મી: ડી. એ. માેબ્યી બે સ્ટેન્ડાના માલીકા ધરાવે છે. તેમણે કહ્યું: "ખાર માઇલ દુર શકેરની બહાર કાટ वामां भावे अने लगां हा। पण जात ના વાહન વ્યવ**દા**રતી સગવડ નથી ત્યાં નાખવામાં આવે એ બહુ મુશ્કેલ रिधति छे. अहि ते। अभारी ने। इरी में जनानुं सहेलुं इतुं.'' तेमध् કહ્યું: બાર્ડ તરકથી ત્રાપર્ટીની કી'મત ઘણી આજી આપવામાં આવે છે. તેમણે પા. ૧૦૦ ځ એકરતા આપ્યા હતા જેના હવે પા. ૧૩૫ આપવામાં આવે છે.

· એક ૮૦ વર્ષના ગી. એસ ડી. લેટાળા, જે વેસ્ટર્ન એરીયાઝમાં સૌધી માટા જમીનદારામાંના એક છે. તેમણે કહ્યું કે સરકાર મ્યુનીસીપલ કીંમત કરતાં બમણા પૈસા નહિ આપે ત્યાં સધી તે પાતાની મીલકત વેચશે નિક્રિ. **બીજા એકથી આ**ક સ્ટ્રેન્ડાે ધરાવ નારા સંઘળાએ પાતાની મીલકતા વેચવાની નાખુલી દર્શાવી હતી.

એક તેવ વર્ષના લાકડીતે ઉભેલા ડાસા, લુકાસ મેરેટસેલે, જે માર્ટીનડેલ ખીન-ગારાઓના વસવાટ માટે ખુકહ્યું મુકાયું ત્યારથી ત્યાં વસે છે, તેણે કહ્યું કે, ''આ ૧૬૫ાવરથાએ મહેનત કરી મેળવેલું સઘળું છીનવી લેવામાં આવે એ ઘર્ણ જ દુ: ખદ છે." "હેલ્લે દિવસે આદિ-કના શું કરશે'' એ પ્રક્ષના જવાયમાં તેમણે કહ્યું: "ખામાશ પકડા. એ वभते जीयं जशे."

विश्ववात्सहयनी करूर

(પહેલાં પાનાનું ઋનુસ'ધાન)

અને ખીજાં રાષ્ટ્રાના બાગે પીતાની सत्ता तरहल जुभ छे ते पथ तिर-રકારયુક્ત ભની નાશ પામે છે.

"…દેવળા લાકાને ખરા માર્ગ ખતાવતાં નથી. દુનીયાના વ્યવસ્થિત धभीं भे शील' विश्वयुद्ध व भते भानव જાતીને દેગા દીધા **હ**તા. આજે પછ તે કરી દગા દઇ રહ્યા છે. કશુષ્ટ્રિસ્તના મહાન અને સરળ શિક્ષણમાં કશી ખામી નથી. ઇશુખિરતના એ પ્રકાશ અને પ્રેમમય શિક્ષણની આપણને આજે કરી જરૂર છે. એજ પૃથ્વીપર ઇશ્વરની યોજના પુનઃસ્થાપિત કરશે. દરમીયાનમાં ધર્મશુરૂએક દેવળનું રક્ષણ **ક**रवा अने तेनी <u>प</u>्रनःस्थापना **કर**वानी યાજનાએ ઘડવામાં પડેલા છે. માનવ જાતીને **ખયાવવા એ દેવળ** પ્રશાસીરત ને મદદ કરવાનું હોય તે৷ તેને કશાં रक्षध्नी जरूर नथी अने पार्थविक ચ્યને રાજ્કીય સત્તા માટેના તેના લાબ ટળા જશે. દેવળાના નેતાઓને **બવિષ્યતા કર લાગી રહ્યો છે. '**કશ્વર પર શ્રહા રાખા અને દેવળમાં આવા. પરંતુ સૌથી વિશેષ તા દેવળને નામાન કરનારની સામે લડા આ તેઓના નિરર્થંક પાકાર 🕏.

^{રા}ધર્મનું હદય કારી ખાતાર માટામાં માટા સો હોય તા તે અર્થવાદનું મૂળ પાપ તે સમછ નથી શકતા એ 🕽. તેની માટામાં માટી ગફલત અર્થ वाह सामे सडवानी तेनी निष्हणता छे. તેની માટામાં માટી આધ્યાર્તમાંક નભળાઇ અર્થવાદના તે રાક્ષામ બનેલા છે તે છે અને તે કારણથી તે આગળ वधी शक्षता नथी. आन्ने ते पातानी વકાદારી માનવ સુખાકોરીના કાર્યને પ્રાષ્ટ્રવામાં આવતાં તેમણે કહ્યું કે ''તેએ ા નથી આપી રક્ષો પરંતુ દેવળના

અસ્તિત્વને આપી રહ્યો છે. યુદ્ધ બાદ ધાર્મીક લાકાએ હશ ખિરતનાં ખરાં न्भाष्यात्मिक शिक्षणनं क्षीक्षाने ज्ञान આપવાને ખદલે દેવળા બાંધવાને પૈસા ઉભા કરેલા છે. દુનીયાને દેવળા ક્ર્સી મ'ધાવવાની એટલી ખધી જરૂર નકાતી જેટલી ઇશુખિસ્તના જેવું છત્રન જીવતાં શીખવવાની હતી.

''આ સખત શબ્દા કર્યવામાં પ્રિસ્તી धर्भपर प्रदार करवाने। आशय नधी અને વસ્તુતઃ તેના પર પ્રદ્વાર નથી परंतु धिरतीधर्मंनी भाभी तर्र ध्यान ખેં ચવામાં આવી રહ્યું છે. એ કરવાની જરૂર છે કારણ ધાર્મીક બાખતાપર ઘવા જ એાછા વિચાર થઇ રહ્યો છે. આજે દેવળા અર્થવાદને પાષી રહ્યાં છે. અને અર્થવાદ પ્રત્યેની આ સાર્વ જનિક વધાદીરી માનવજાતીને શ્રાપંકપ છે. જો ત્રીજાં વિશ્વયુધ્ધ જામરો मने केम कर्मन सरकरपर मेणव्ये। હતા તેમ રશીયાના ટાળાં એાપર મીત્ર राज्ये। विजय मेजवरी ते। पणु न्या-પણા સુધારાના ધ્યેય તરીકે આર્યીક જીવનના ધારણની આપણી ઢાલની વલગૃતે આપણે પાેષીશું ત્યાં સુધી આપણી હારજ થશે. કાઇ પણ भाषास कीम न समके है व्या तेना ધર્મ પર પ્રહાર છે. પરંતુ સનુષ્ય रियत देवलानं सक्षण अने तेनी नीती અને પ્રવૃત્તિઓ, જેણે માણંસના ધર્મ ના કમના લઇ લીધેલા છે અને ધમ અને દેવળા બન્ને એક છે ઐવું માની લેવાને તેને મૂર્ખ બનાવેલા છે. તેના खें। विचार करते। तेने असे करी सुके. દેવળને સુધારવાની અત્યાવશ્યકતા છે. ખીરતી ધર્મમાં રહેદ્વાં મદ્રાન સત્ય રયાવર છે અમે તે રહેવાતું છે.

"અાજે દુનીયાની પરિસ્થિતિ એવી થઇ ગઇ છે કે વાત્સલ્ય ધરાવનાર એક **યુદ્ધિશાળી માણસની ક્રીમત** આપણા રાષ્ટ્રને नेमल દુનીયાને ખીછ કાઇ પર્ણુ જાતના ખાર માણસના કરતાં વિશેષ છે. મુરોલી એ હુકાકતમાં રહેલી 😉 🕽 એ બધાને પાતાની શક્તિ નું ભાન નથી. વાત્સલ્ય કેટલું છે એ તેઓ સમજતા નધી. તેથી તેઓએ માનવ સુખારીને માટે વાત્સલ્ય ધરાવતા માણસા તરીકેની જવાયદારી સ્વિકારેલી नथी. 'तेथानी समक्ष सत्य दशक्ता રજી યએલી હોય અને પ્રકાશ પાડવા भां आवेती है। यता ते जी। लाइर ते रिवंधारे, धारण तेथा कर वात्सस्य धराव નારા માણસા છે. તેઓ બાલે છે **ધ**ણું અને કરે છે એાછું કારણ દેખીતી રીતે નકામી થ⊎ પહેતી રઢ થએલી જીતી પ્રણાલિકાયી દુનીયાના સવાલા હાય ધરવા તેઓને કશા કામના જણાતા નથી.

''વાત્સક્યના મહાન માનવ ગુણ स्वप्रकाशित थवे। लेखके. के गूल ચ્માપણા વિચારાપર વર્ચસ્ય ધરાવતા થશે ત્યારે વિશ્વશાંતી આપાઆપ રથપારો, એ મહાન આશિર્વાદ આ-પણી સમક્ષ લાવનાર વાત્સલ્ય ધરાવ નારા એજ પુરૂષા અને સ્ત્રીએ! દુશ કે જેઓ ધ્યેય સિધ્ધ કરવામાં સકીય રીતે પ્રવૃત્ત હશે. દુનીયામાં વસી રહેલા સલળા માનવીએ। માટે વિધ વાત્સક્યના આગ્રહભર્યા પેતપણથી જ અાપ**ણે એક સાથે ઉત્રત થ**⊎શું અત્ર:નતાથી ઉત્પન્ન યઐલી ખેદાલી દેશ, સત્તાની ભૂખ અને લાભારત્તિ રૂપી ઝેરના સી'ચનથી આપણા સૌનં એક સાથે પતન યશે. આથી મહાન ज्य**३२ वात्सस्यनी विशाण शक्ति सं**भ ઠીત કરવાની અને દુનીયાના સવાસાને ते व्यवहाइ रीते लाग्न पडवानी छे.

—કાસ્ટ એલીના

અતી સંદર અને મનનીય અંગ્રેજી લખાણનું તારણ.

શિક્ષક નેઇએ છીએ

હીંદી, ગુજરાતી, અને ઇસ્લીશ શિખવી શકે એવા શિક્ષક ગ્રેઢમસ્ટાઉન (સી. પી.) ની ચુજરાતી શાળા માટે જરૂર છે. અરજી કરનારે પાતાના ચ્યનુમવ, શિક્ષણ, અને પાતાની સંપૂર્ણ માહીતી સાથે અરજી ઇંગ્લીશ તથા ગુજરાતીમાં મંત્રી ઉપર તા. ૧૫ ફેબ્રુઆરી ૧૯૫૫ પહેલાં મળ તેમ કરવી. ધર મકત મળશે. પગાર શું લેશે તે પણ લખવું.

सरनाधु भंबो મેલમસ્ટાઉન ગુજરાતી શાળા, ૧૧ બાધરા સ્ટ્રોટ. થેલમસ્ટાઉન. સા. પા.

ઈસ્ટ આફ્રિકા અને સેન્ટ્લ આફ્રિકન ફ્રેડરેશન ખાતેના હીંદના કમીશનરનું પ્રવચન

£रिट आफ्रिंडा अने सेन्द्रेस आफ्रिंडन હती. डायहा अने सुव्यवस्था भात्रक है।रेशन भातेना दींद सरधारना ક્રમીશનર અને બેલજીયન ક્રાંગા ખાતે ના ડાન્સલ જનરલ શ્રી એમ. ગાપાલ भेनने जन्युआरी त. २६भीना दींह પ્રજાસત્તાક દિનના નષરાષ્ટ્રીયી રેડીયા પરથી પ્રવચન કરતાં કહ્યું હતું 🥻: 'આજે હીંદ પ્રજાસત્તાક થયાને પાંચ

વર્ષ થયાં છે. આ ઐતિહાસિક हिवसे टींह सरधार अने प्रनाती हुं તમને શુભેચ્છા પાઠવું છું. દુનીયાને વધારે સારી બનાવવાના આપષ્ડા સમાન કાર્યમાં હું તમને અમારી શુબે≃છાએ। પાઠવું ક્યું.

''હોંદની આઝાદી એ दिश्व અગત્વના એક આંતરરાષ્ટ્રિય પ્રસંગ હતા. દુનીયાના ઇતિહાસમાં પહેલી વાર ઇશુખ્રિસ્તના પર્વતપરના પ્રવચન માં આપવામાં આવેલું શિક્ષણ રાજ કારણમાં અમલમાં મુકવામાં આવ્યું અને શાંતી અને શુભેચ્છાના શુભ अतीक को दींदमां अल्यसनाक राज्य नी स्थापना थर्छ. राष्ट्रिय तेमक व्यांतर રાષ્ટ્રિય ક્ષેત્રમાં આપણે આ મહાન વારસાને ટકાવી રાખવતના પ્રયતન કરતા આવેલા છીએ.

"હીંદનું બંધારણ સ્વિટારાયું હતારે તેએ કામનવેલ્થમાં રહેવાની અથવા ते। ते 🏻 प्रदार क्षप्त २५० त्र प्रकासत्ताः રાજ્ય રથાપવાની પસંદગી કરવાની હતી. તેણે રવેચ્છાએ કામનવેશ્યમાં વહેવાનું પસંદ કર્યું અને સંગઠન अने औडयना समान प्रतीक तरीके तेको तामन दिवडायी. ધ્યોટીશ મુત્સિદિગીરીના અને ગાંધીજીના પ્રેમ, સત્ય અને અહીંસાના સિલ્લતના એ विलय दते।

⁴¹डे|भनवे:५ સવળી પ્રભએા દેશા અને રાષ્ટ્રોપર કાછુ ધરાવનારી એક મહાન મંત્રધા છે સમયના વદ્દેશ અને અનેક મુર\$લ પ્રશ્નોમાંથી ते पुसार धर्म गुरु छे. तेने नथी क्राप्त વળમારો કે નયા એક ભાગીદારે યીંગ્ત ના ઉપર પાતાનું મનશ્વિપણં રથાપવા પ્રયત્ન કરવાપણં સવળી महान माना संर्थाञानी क्रेभ સમયના વહેવા ૨ાપે તે હરિતમાં **આવેલી છે અને આજે તે એક સારા** ને માટેનું જીવંત ખળ છે.

મ્હોંદ જમાનાએ (ા પૂર્વ અને પશ્ચિત વચ્ચૈતી સુવર્ણ ધ્રાપ્યલા સમાત છે. ભૌગાહિક અને પ્રદેશીય રીતે બલે આપએ પૂર્વના હાઇએ પરંતુ સંસ્કૃત્તિક અને રાજકોય રીતે આપણે પુર્વ તેમજ પશ્ચિમાં છે.એ.

"આઝાદી પ્રાપ્ત થતાં આપણાપર ઐવી મહાન મુશ્કેવીએ। અાવી પડી 4નો કે જે વડી જવી લગભમ અશક્ય ખુદલું થશે.

નહિ પરંતુ દેશનું આખું સામાછક, આર્યીક અને રાજ્યોય જીવન અસ્ય व्यरथ हरी नाभवाने तेमांनी के कल વસ હતી. પરંતુ એ તાફાનમાંથી આપણે પસાર થઇ ગયા અને આશા અને વિયાસથી આગળ વધી રહ્યા

આપણું ખંધારણ ધર્મ, વાણી, અખગારી અને છુટથી હળવા મળવા ેની સ્વતંત્રતાની ખાંહેધરી આપનાફ છે. કાયદાથી નાયમગઢ થએલી સ્વતંત્રતા અને સ્વતંત્ર સુદ્ધિપુર્વક યએલા કાવદાના સુખમય સુમેળમાં યુનાઇટેડ કીંગડમ સાથે આપણે પણ માનીએ છીએ. લાકરાસનને તેની વ્યવસ્થિતતા અને અંક્રશ દાવાં જોઇએ પરંતુ તેના મુખ્ય યાસ વ્યક્તિ સ્વાતંત્ર્યમાં રહેલા છે એ આપણે સમજીએ છીએ.

પંચ વર્ષીય યાજના

''છેક્લા પાંચ વર્ષમાં બવિ ઉદ્યોગાના પાયા મજબુત રાષાયા છે અને આપણી દ્રષ્ટિ સામેજ એ વિશાળ ઇમારત ચણાઇ રહી છે. ૧૯૩૯ના સમયમાં ઉછરેલા આપણે જેટ પ્લેતા, વેગના, એાટામાળીલા. અાગખારા, ટેલીફાના, ક્રેમીકલ ફર્ટી-सार्धअरे।, भेतीना न्नाग्तरा, पंत्रधी ચાલતા પંપા, ડીઝલ એન્છના, **४**लेड्ट्रीड मे।टरेा, शीववानां संयाभा, વીજળીના પંખા, બાઇસીકલ અને ખીજી અનેક ઔદ્યોગીક વરતુઓ નાના નહિ પરંત ઘણા માટા પ્રમાણનાં આપણા દેશમાં ખતી રહી છે એ એક ખરાં પડી રહેલાં સ્વપ્તની જેમ નિહાળી રહ્યા છીએ. પટેલી પંચવર્ષીય યાજનાએ ખેતી અને ઔદ્યોગીક વસ્ત એાના ઉત્પન્નને વેગ આપેલા છે. માાંથી લઇને લાહાની માટા ઉપજ યઇ રહી છે સાત વર્ષના હુંકા ગાળામાં, પચ:સ લાખ ટન અનાજ ની જે તંગી હતી તેને ખદમે આપણે સ્ત્રાવલંબી બની ગયા છીએ એટલુંજ નહિ પરંતુ વધારાનું અનાજ ઉત્પન્ન કરતા થયા છીએ. ખીજી પચ વર્ષીય યાજનામાં અરશા ૨ખાય છે કે, ખેકારી, જે આપણા એક મેટા પ્રશ્ન છે, તેને આપણે ઘણે અંશે હળવા કરી સકીશું. પ્લોડીશ અને અમેરીકા ની સુડી આપણા ઉચોગા રથાયવામાં આપણને મદદ કરી રહી છે. નવું દસ લાખ ટનનું સ્ટીલ પ્લાન્ટ સ્થાપવા ની યાજના ધડવાને હું ક સુદતપર હીંદની ⁴મુલાકાતે આવતાર પ્લીટીશ सरधारता भीशतता इमधाल आवेक्षा ખબરયી હીંદ અને બોટન વચ્ચેના सद्धारतुं भीन्तुं ओड भद्धान प्रक्ररश

પરદેશ નીતી

عة تقعل تدو

''આપણી પરદેશ નીતી રાષ્ટ્રપિતા મહાત્મા ગાંધીજીતી સુચતા ત્રાત્સાદનથી ધડાએલી છે. તે ખુલ્લી, સત્ય, શાંતી, અને કાયમની ગૈત્રી અને આંતરરાષ્ટ્રિય સહકારપર રચ એલી છે. આપણું હિત વિરાધી નહિ પરંતુ મુસંગત છે અને આપણે માની એ છીએ કે આપણું બાવિ તેમજ માનવજ્યતીનું ભાવિ યુદ્ધના નહિ પરંતુ શાંતીના વિજયપર અવલંખેલ છે. **છેલ્લાં સાત વર્ષમાં આપણે લ**ડાઇ અને તંમતાના વિસ્તાર ઘટાડવાની અને શાંતીના વિસ્તાર વધારવાને ઘણીજ મહેનત કરેલી છે. આપણે કંઇ પણ ઐંદિક કે પ્રદેશીય લાભ વાંછતા નથી. અને તેથી આપણે માનીએ છીએ કે આપણા ઐતિહાસિક कावि तर६ केम केम आपन्ने आगण પ્રયાણ કરતા જઇશું તેમ તેમ આપણે સઘળા લાેકા, સઘળા દેશા અને સવળા સરકારાની સ્થાયા મૌત્રી અને સમળ્વતી પ્રાપ્ત કરતા થઇશું. આપણા માટાં પડાશી પાક્રીસ્તાન સાથેના આપણા સંબંધ હજુ જો કે નાજુક, ગુંચવાયલા અને માટા સવાલાયી भरेबी छ छतां **धी**मे धीमे ते सुधरवा લાગ્યા છે. તમારી સમક્ષ ખાલી રહ્યો છું ત્યારેજ પાકીરતાનના અવરનર-व्यनरेश नामहार ग्रहाम महमह साह्रेण हिस्दीमां प्रज्यसत्ता अ-हिननी - अलवधी માં ભાગ લઇ રહ્યા છે. આપણે ઉમેદ રાખીએ કે સઘળા વહેમાં અને બયોના અંતના આ આરંબકાળ છે.

"ભૌગાલિક અને રાજકાય બેદાે તા ચાલુ રહેશે જ પરંતુ આધુનિક શોધા થી અંતર હવે લગભગ ભુંસાઇ ગયું છે. દુર દુર વસી રહેલા લાેકાને એક ખીજા સાથે નજીકના સંબંધમાં આવતું પડેલું છે. આપણા પેઃતાના મુશ્કેલ અને શુંચવાયેલા સવાલામાં રચ્યા પચ્યા આપણે દુનીયાના સઘળા બાગા

માં એક ખીજાની કેટલા સમીપ આવી પડેલા છીએ એ સમછ શકતા નથી. ''યુનાઇટેડ કોંગડમ અને અન્ય મહાન લાકશાસન વાળા દેશાની સાથે લાક-શાસનના સિદ્ધાંતાના મહાન વારસાપર રચાએલ શાંત. પ્રમતીમાન પ્રકાશિત દુનીયા રચવાના મહાન કાર્ય માં આપથે સઘળા ભાગીદારા છીએ.

"હું ઢાર્દીક ઉમેદ રાખું <u>છું</u> કે બવિષ્ય ના દિવસામાં આ દેશના સધળા જતી ના લોકા સંબઠીત થઇ ઉબા રહેશે અને આપણા સમાન આદરોને માટે आभ अरहे हे लेथी व्यवसंपरसनी માન, વિશ્વાસ અને મૈત્રીની ગાંડેન વધારે મજબુત અને સદાકાળ રહેનારી **백급.**''

આભાર

તા ૧–૧–૫૫ના રાજે વજીયાએન રઅછોડજી અચાનક હદય ખંધ પડવાથી भेरश पाभ्यां ढतां अने ते दिवसे तेमना દેહને અગ્તિ સંસ્કાર કરવામાં આ•્યા હતા. મરનારના પતિ થ્રી રહાછોડજી गिराण्छ तरस्थी तेमना गृहै स्वभद्रध ના આત્માની શાંતી સુર્વે પ્રાર્થના યઇ હતી અને જીદી જીદી સ્થામાને દાન આપવામાં આવ્યું હતું.

આ શાહ્યસ્ત પ્રસંગે તાર, પત્રા क्षारा हिससीछ पाठवनार हरेक्ते। स्व**र्भ**-રેયના સુપુત્રા અને કુંદું બીજના આ ભાર માને છે.

વેચવાના છે

નવસારી સ્ટેશન રાેડ પર, બનારમાં ત્યા સાસાયઠીઓમાં મહાન અગર ખુલ્લા પ્લાટ લેવા માટે અગર નેશનલ સેવીંગ્સ સર્ઢોં ફોકેટ (આવક વેરાયી સુકર્ત વ્યાજ) भरीदेवा सभाः

એમ. જનાઈન ભટે. Authorised Agent For Government of India National Saving Certificate.

ખાળા સાહેખની હવેલી, Navsari, Bombay, India.

મેટલું તમે બહ્યા છા કે કેનેડાની વિશ્વ વિખ્યાત કેપની સન લાઇફ એાફ કનેશ

६५रास्त संपनीना छमे। सत्तावार खेलन्ट छाछे. อินจเ่ณ

हिसाल आही आनी वरिष्ठ अहाबतनी हेप कीई गुढ़ है। प प्राचीन्सीयल अवीचन ના સરકાર તરફથી નીમાયેલાં અ'મેજ તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરકાર છીએ तेमल अत्रेनी ईमीयेशन अंत्रेतुं हाई पछ् नततुं धामहाल बिना वीसंघ ત્વરીત અલીએ થઈ શકે છે.

- t. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
- 2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management, 3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance.

Consult us first.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

આક્રિકનાના સવાલ

આ દીકતાના સવાલ દિન પર દિન વધારે મંબીર ખનતા જાય છે. लेढातीसणर्भना वेस्टर्न भेरीयाजमां થી હજારા આદિકતાને માઇલા દ્વ મેડાલેન્ડઝમાં કાદવાની હીલચાલ તે ચાલીજ રહી છે. હવે તેમાને વેસ્ટન પ્રાથી-સમાંથી પણ કાઠવાની વાત ચાલી રહી છે કારણ કલડોને માટે ત્યાં સમાવેશ કરવા છે. કલડીની સંખ્યા વેરટર્ન પ્રાવીન્સમાં માટી છે અને સરકાર તેઓને માટે ત્યાં સમવડ કરવાના ઇરાદા રાખે છે.

આ ખાયતમાં મી. જોન માલદીનો, જે એલગીનમાં એક જાઈતા કારમર છે, તેણે 'નાટાલ ડેલી ન્યુસ'ના ખત્યર પત્રીને કેપટાઉનમાં જણાવ્યું છે કે, "વેસ્ટર્ન પ્રેત્વીન્સમાંથી જો આદિકતાને કાઢવામાં આવશે તો ત્યાં કારમીંગ સાવ અટકી પડશે. એકલા ક્રલર્ડ લાકાયી કામ ચલાવવું અશક્ય થઇ પડરો કારણ કલર્ડ મળ્ડરા પુરતી સંખ્યામાં મળી શકતા નથી.

"केटला ने। इरी भंगे छे तेटला કલોને તા અમે લઇએ છીએ પરંત્ર ते इपरांत पवन्धी ६०० असामिक्रना પણ રાખીએ છીએ.

' જાતા વખતમાં અમે કલર્ડ લાકાને ટાળ:ખંધ રાખતા હતા પરંતુ આજે તે મળવા મુશ્કેલ છે. "તેઓ આગળ માં લાગી મયા છે.

''અમાર્ફ ફાર્મ યંત્રયી ચાલે 🕯 પરંતુ બધુંજ યંત્રથી થઇ શકતું નથી. એપલ્સ અને મુન્સ કંઇ યંત્રથી ઉતારી શકાતા નથી.

''વળી કામેરા ઉપરાંત જંગલ ખાતું અાદિકના વિના શું કરશે? તેની પાસે ૯૯ ૮કા આદિકન મળુરા છે. वणा रेसवे तेना विना शुं ५२शे ?

''તેડીવ એફેર્સ ડીપાર્ટ'મેન્ટ સાથે अभारे ढमेशां सारे। संभंध वर्तता આવેલા છે. અને તેણે અમને આ-ક્રિક્રેનોને અમારા **ધામ**માં લાવવા દ્રીધેલા છે.

''આદ્રિકનાને વેસ્ટર્ન ત્રાવીન્સમાંથી કાઢવાના તેઓ અંબારપણ ઇરાદેશ રાખતા ક્રાય એમ હું માનતા નથી. तेंग्रे। सारी रीते लाशे छे 🕽 ग्रे वस्त બનવી અશક્ય છે. સિનાય 🍃 તેઓ એ પ્રાંતને પાયમાલ કરી નાખવા માંગતા હાેય અને દ્રાંસવાલમાં રીપખ્લીક રથાપવા માંગતા હાય.

''પરંતુ સરકારતી એટલી વાત હું માનું છું કે અમિકન મજુરાને બહાર યી લોવવા જોઇએ. એવા ઘણા સાગ મ્યાક્તિકનાને હું જાણું છું કે જેઓ પાતાની પહિનએા આ લત્તામાં आववा भार पायमास यया छे. ते शे। नी पत्नीक्या आपी केंद्र भीर भनावती थ⊌ न्त्रम छे अने-५७१ पैसाहार जने વધેલા છે અને વધારે સારી નાકરીએંગ છે અને નાકરી 🖜 ડી દઇ નકામાં થઇ જાય છે.

રેક જન્યુઆરી ૧૯૫૫ના અને પ્રજાના સહકારને ઘટે છે. સર્વત્ર लारत प्रज्यसत्ताङ्गा भंयम नवन्नगृतिनां यिद्धने। दृष्टिशेयर याय

એ, ખેતરા અને પ્રજાાય મકાના માટે અપાતું સ્વેચ્છિત કામ મના સત્ય વરતુનું અર્થાસુચક દર્શન છે. નાની માટી વિવિધ યાજનાએ આપણા દેશના દિદાર ફેરવી નાખશે, આપણા ચાંગ્ય અર્થકારણમાં પલટા આચરી અને રહેણી કરણીનું સામાન્ય ધારણ ઉચું લાવશે એ 6વે સ્પષ્ટ થતું જાય

"આંતરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રમાં આરત 🕏 અમત્યના ભાગ બજવી રહ્યું છે તેથી તમા કદાચ અમારાયી વિશેષ નહિ તા અમારા જેટલાજ વાકેકગાર તા છાજ. પારકા દેશાની પ્રભચાના સંસર્ગને અંગે તમાને આપણી નિદેશ નીતીની અસર પારખવાના અને નિહાળવાના લાભ મળે છે. અહીંસા અને શાંતિભર્યો સહ~અરિતત્વના સિદ્ધાંતથી પ્રેરણા પામી અમા વિશ્વ શાંતિના રક્ષણ કાર્યમાં કંઇક હિસ્સા આપી શક્યા છીએ તેથી અમોને આતંદ અને સંતાપ થાય છે. અમારી वियारधाने वास्तविक भायरधामां મુકવા અમા બારે જવાબદારીએ! ઉઠાવતાં પણ અચકાયા નથી. હીંદી ચીતમાં આજે આપણા દેશ બાંધવા 🕏 ઉઠાવેલી ખવાબદારી એનું પ્રત્યક્ષ ઉદાહરણ પુરૂં પાંડે છે.

भारतना हिनारानी है सीभानी પેલેપાર વસતા સર્વે હીંદીએ પર પાતાનું ચારિત્ય અને પરદેશા પ્રજા વચ્ચેનું પાતાનું છવન અપણા આદશો અને આપણી નીતિને સુસંગત રહે એ ભેવાની એટલીજ ભારે જવા**બ**દારી છે એમ હું કહીશ નહારતી દુનિયાની દષ્ટિએ તમાને કદાય હીંદની પરદેશ નીતીના પ્રત્યક્ષ અ'ગરૂપ લેખવામાં આવે. આ પરિસ્થિતિમાં તમે 🤣 કંઇ (વચારા કે ¥रे। હીંદની પ્રણાલી અને હીંદની પ્રતિષ્ઠા પ્રસાદે નીચેના સદેશા પાઠવ્યા હતા: છે એમ આપણે કહી શકાએ. રસ્તા લક્ષમાં રાખવાનું સુકશા નહિ.

''ક્રરીયી આ આવતું વર્ષ આપ સર્વને વિશેષ સુખ, આનંદ અને સમૃદ્ધિ સ્થાપનારૂં ખેતા અવી મારી પ્રાર્થના અને શબેચ્છા છે.''

૫૨ ચુર છુ

—ડરબનના શ્રી રમણીકલાલ અમુલખ ગાશળાવ્યા તરફથી પાતાની સપત્રીના શુભ ભગ્નની ખુશાલીમાં અને શ્રી. છાટાલાલ કાખાબાઇ તરફથી પાતાના સુપુત્રના શુભ લગ્તની ખુશાલીમાં પીનીકસ સંસ્થાને મળેલી પાંચ પાં**ચ** ગીતીની બેટ સાભાર સ્વિકારીએ છીએ.

-- જોઢાનીસખર્ગની મેસર્સ નારસ ષ્યધર્સની કર્મના થ્રી. હનામાઇ છવણછ ના સુપુત્ર ધી હીરાલાલના શુભ લગ્ન ની ખુશાલીમાં તેમણે શીનીકસ સંસ્થા ને ગીની ૫ માેકલી છે જે સાભાર રિવકારીએ છીએ.

—જોંહાનીસ**ષ્યમ**ેની જાણીતી પ**ે**ડી મેસર્સ એચ. કે. ગાકળ એના સન્સ ના શ્રી. હરીબાઇ ગાકળના ટું કું મુદત પર ચએલાં શાકજનકં અવસાન નિમિત્તે તેમના સુપુત્ર શ્રી. ધીફબા⊌ ચ્યેચ. ગાકળે પાતાના પૃજ્ય પિતાશ્રી ના રમરહ્યુાર્થે અન્ય સંસ્થા**એ**તને દાન આપવા સાથે ૨૫ ગીની પીનીકસ સંસ્થાને આપેલ છે જે સાભાર रिव धारीओ छी छो.

છુક્કીપીંમ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સં, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અતે ઇનશ્યારન્સ માટે મળા:

આર. વીઠ્ઠલ

રાક મેકાસા હાઉસ, ૧૭ કમીશનર रट्रीट, सेक्ष्ट क्षेत्र, हरेरास्टांखन, જોહાતીસભર્યા, ફાત ૩૩-૧૬૫૪.

રાષ્ટ્રપતિ ડા. રાજેન્દ્રપ્રસાદના સંદેશા

વાર્ષીક દિન પ્રસંગે દેશાવરમાં વસતા છે. ગામ્ય પ્રદેશામાં પણ સ્યાગે ક્ટમ ભારતવાસીઓને રાષ્ટ્રપતિ ડા. રાજેન્દ્ર કરવાના હૃદય શુહ ઉત્સાહ કરી વગેલા

¹¹નાપણા પ્રજાસત્તાકના આ પંચમ વાર્ધી કાર્તસવ પ્રસંગે વિદેશમાં વસતા ભારતવાસીએકને હું મારાં અબિન'દન અને શુબેચ્છાએ પાદવું હું. આજે જ્યારે આખા દેશ આનંદાત્સવ માણી રજાો છે ત્યારે આપણા વિચાર દુનિયા ના અન્ય ભાગામાં રહેતા અાપણા राष्ट्रभते। तरक वर्ण मे स्वाकाविक छे. ભારતના લાંળા અને વિવિધ રંગી દ'તિ**હા**સના .²⁰ક સવીચ્ય યશરવી પ્રસ્'્રના વાર્ધીક દિનની ચ્યા ઉત્સવ-પેળ કાેઇ પણ દેશમાં વસતા પ્રત્યેક ભારતવાસી માતૃબૂમિ ભારતના આજે વિચાર કરે એમ હું ઇચ્છું છું.

''रवत'त्र भारत भानव प्रष्टित्तनां વર્ણા ખરાં ક્ષેત્રામાં સમૃદ્ધિ, ઔદ્યોગિક तथा भेतीविषयक विकास अने आधु-નિકતાને પાંધે સ્થિરગતિએ સાંગરી રહ્યું છે. એના યશ આર્યીક ક્ષેત્રના પુનઃનિર્માણની આપણી યેાજનાશક્તિ

વાર	પ્લીસ્તી ૧૯૫૫ ફેબ્રુઆરી	હીંદુ ૨૦૧૧ માઘ	મુસલમાન ૧૩૭૪ હીજરી જ. દે. આ.	પારસી ૧૩૨૪ મહેર	સુર્યોદય કે. મી.	હુવીરત ક. મા.	्रामीं अवदेवारे। - क्ष्यिवा
일 š	8	વદ ૧૨	90	•	પુ-રપ	₹-4x	
શની 🖠	પ	", გვ	าา	ر. فا	૫–૨૬	8-48	
રૂવી 📗	٤	,, 3.	૧ૂ ગ્	4	પ-૨૬	६-५३	
સામ	ও	મુંદ ૧ સુંદ ૧	૧૩	E	4-25	ξ- ¥a	
भ"ุหฦ	۷ (٠, ٦	ી ૧૪	go.	4- 20	६-५३	•
બુધ	٠	,, з	ધ ૧૫	૧૧	પ–રૂહ	[६~પર ∫	
ध ३	૧ ૦	٧, ٧	9.5	૧૨	૫–૨૭	६–५२	
श्र ^म	11	٧, ٧	10	૧૩	૫–૨૮	૬– ૫૨ '	
सनी	12	,, Վ	26	1 Y	भ २८	१- ५२	-
र्ती	૧૩	۶, ۶	16	14	પ–૨૮	1-45	
સામ	98	ى ,,	ર ૄ	2 4	પ–ર૯	8-115	
મ બળ	૧૫	,, <	રા	ঀৢ৩	A-5€	६-५१	
બુધ	9.5	,, (ર ર	14	૫–૨૯	६ भाषा	
યુર	919	,, ٩	2.3	96	५-३०	1-4	•

ભારતનો પત્ર

(અમારા ખબરપત્રી તરફથી)

મુંબઇ તા. ૧૧-૧-૫૫.

ચુ જરાત-સીરાષ્ટ્રની કાલેન્નેમાં કર્ષ બાષામાં શિક્ષણ આપતું તે અંત્રે ગુજરાત યુનીવર્સીટીની સેનેટ અને मुंलप्त राज्यना रेणवशी प्रधान-मेरेले કે મુંબઇ સરકાર વચ્ચેના ઝમડા કરી માખરે આવી રહ્યો છે. અગાઉ ગુજ રાત સુનીવર્સીડીની સેનેટમાં આ અંગે ना हशाव परत्वे के अभड़े। खेंना धये। હતા, તે હું અગ 8 આપી બચેર છું. ढवे युकरात युनीवर्सीटीनी सेनेटे के-क्षेत्रेमां शिक्षखना भाष्यम तरीके भात् બાવા-ગુજરાતીનેજ રાખવાના નિર્ણય કર્યા છે. વધુમાં સેનેટ પાતાના , આ निश्च बनी जाध संधणी हां से लोने हरी દીધી છે અને જણાવ્યું છે કે, શરૂ आत तरीहे आवता जुनमां शिक्ली ઉંઘડે સારે ઢાલેજના પ્રથમ વર્ષમાં (કરર્ટ ઇયર વ્યાર્ટસ કે સાયન્સ) ગુજ-રાતી ભાષામાં જ ખધું શીખવવાનું શરૂ કરતું, આમ જે મુંખઇ સરકાર આ સ'બ'ધમાં સત્તાત્રાર રીતે કાંઇ પગલાં न से ते। शुलरात धुनीवर्साटी शिसेले ना क्षेष्ठ पछी क्षेष्ठ धारखमां शुल-રાતી ભાષાનેજ દીખલ કરી છે. કર્યા ટક અને પુના યુનીવર્સીટીએ પણ માત બાષામાં જ ઉચ્ચ શિક્ષણ આપવાના નિર્ણય કર્યો છે. મુંબધના કેળવણી-પ્રધાન થી દિનકરરાવ દેસાઇ અને મુંખઇ સરકાર રાષ્ટ્રભાષા હીંદીમાં જ ઉચ્ચ શિક્ષ અગપવાની અત્યાર સુધી હિમાયત કરતા આવ્યા છે. ગુજરાત યુનીવર્સીટીની સેનેટ સાથેના મતબેદા બહાર આવ્યા પછી હજી સધી સરકારે सत्तावार रीते न्या संभाधमां धांध નિર્ધાય લીધાં નથી, પર'ત હવે તેને અલદીયી આ સંબંધમાં નિર્જાક કરવા પડશે, કેમકે નહિ તા એક વખત જો ગુજરાતીમાં શિક્ષણ અપાતું શરૂ થઇ મયું તે। પછી તેને બંધ કરાવવા જતાં વિદ્યાર્થીએ મુશ્કેલીમાં મુકાઇ જરો.

42

ખાતર ગાેટાળા કેસ

સમય ભારતબરમાં અને ખાસ કરીને ગુજરાતીઓમાં ધણા જ રસ જમાડનાર ખાતર-ગાટાળા ક્રેસના ખાસ જજે સુકાદા આપી દીધા છે. આ ખટલાના મુખ્ય આરાેપી શ્રીરતિકાલ નાચાવટી ધર્ચા માટા ગુજરાતી ત્રીમ ત છે અને એક વખત હીંદા વેપારી માંડળના પ્રમુખ પણ થઇ સુક્યા છે. રશિયાથી આયાત કરવામાં આવેલા રાસાયણિક ખાતરના સરકાર પાસેથી ઉંચા ભાવ પડોવી લેવા માટે ફાજદારી કાવતર કરવાના તેમની સામે આરાપ સુકાયા હતા. શ્રી કનીયાલાલ સનશી ભારતના ખારાક ખાતાના પ્રધાન भन्या सारे तेमने आ गाटाणानी गंध आवी **६**ती अने के समुबना भारत સરકારના ખેતિવાડી-ખાતાના મંત્રી શ્રી એસ. વાઇ. કૃષ્ણસ્વામી (આઇ. સી. એસ.) तथा भातर भाताना डीरेકटर થી સી. એસ.' ડી. સ્વામીએ શ્રી નાણા વટી પાસેથી લાંચ લઇને ખાતરના સરકાર પાસેથી ઉચા ભાવા અપાવ્યા તા તેમને શક ગયા હતા. આ પછી **મા સમય પ્રકર**ણની તપાસ થઇ હતી અને પ્રાથમીક પુરાવા જણાતાં મેસર્સ નાણાવટી એન્ડ કુ.ના મેનેજી મહીરેક-ટર શ્રી રતીલાલ નાણાવટી, તેના મેને-જર શ્રી એન, કે. શાહીતી, મંત્રી શ્રી વ્યાર, વી. શાહ તથા દિલ્હી શાળા ના મેનેજર શ્રી આપ્ટે સામે તથા શ્રી કુષ્ણસ્ત્રામી તથા શ્રી સ્વામી સામે કેસ કરવામાં આવ્યા હતા. ના. જન્ટે. શ્રી રતિલાલ નાચાવટીને એક વર્ષની संभत है इसने इ. १००० हाँउ अथवा તા વધુ է માસની કેદની સન્ત કર-માવી હતી. જ્યારે શ્રી કંપ્ણસ્વામી અને શ્રી સ્વામીને દરેકને છછ માસની સખત કેદ અને રૂ. ૫૦૦૦ દંડની સન્ત કરી હતી. શાહની, શાહ અને આપ્ટેને પણ છ-છ માસની કેદની સજા કરવામાં આવી દ્વતી.

શ્રી રતિલાલ નાણાવડી મુંબઇના વૈપારીઓમાં આગેવાન સ્થાન ધરાવે છે અને તેમણે પાર્કા ખાતે નાણાવડી **धरिपतास अंधावी छे.**

મકર સ'ક્રાંતી

આ વખતે મકર સંક્રાંતિના દિવસા માં પતંત્ર વાળાએ અને માંજાવાળા એ એ ગયા વર્ષ કરતાં ઘણી વધુ કમાણી કરી હતી. મંબઇ, અમદા-વાદ, સરત, વડાદરા જેવા માટા શહેરા માં તા વહેલી સવારથીજ આકાશ પત'ગાયીજ છવાઇ <mark>અમું હતું</mark>. કર્યાય ખાલી જગ્યા જડે નહિ. સૌ ડાઇ અગાશીએ પર ખડા થઇ ''પતંત્ર કાટા" કરવાના જોરમાં હતા. આ वभते छवन भाटे लहरी श्री श्रानाल. ઘી, દુધ, શાકભાજી વગેરેના બાવા સારા પ્રમાણમાં ચડી ગયા દ્વાવાથી લાેકા પાસે અન્ય કાલતુ ખર્ચા માટે पैसा शाजस पडमा है।य ओम लागे છે. વચ્ચે સિનેમાર્મામાં માટી મંદા ચ્યાવી ગ⊌. ''ઢા**ઉ**સ દુલ''ના જ્યાં અગાઉ પાર્ટિયાં નજરે પડતાં અને ટિક્રીટાની અગાઉથી વ્યવસ્થા કરવી पडती, तेना स्थाने रडमा ખडमा माधासी। જ 6ીઉસમાં દેખાતા. આને પરિણામે પ્રીક્માનું ઉત્પાદન પણ ઘટ<u>યું</u> હતું. परंतु ६वे ६री सिनेमा-नाट8। वजेरे पूरलेशमां क्रमाणी करे छे. Guria હવે રાસ-ગરખા, નૃત્યા અને સંગીતની

OPINION

મહેરીલાનું કામકાજ ખુબજ વધી પડ્યું છે. સરકારે કલા માતે ઉત્તેજન અનાપ વાની કરેલી વાતને જનતાએ ઉપાડી લીધી હાય એમ લાગે છે. મુંબઇ શહેર ની વાત કરીએ તેા ,અત્યારે ન્યાવા રી'કડાે કલા–મ'ડળા **હ**રતી ધ**રા**વે *છે* અને રાજ કેટલાય મંડળાના 'સાંરકતિક કાર્યં કરે!" જાદા જાદા હાલમાં હાયજ

નાતાના વાર્ધીક મેળાવડામાં પણ બો ने। ना रास भरणा दे। य कर पर'त આ વખતે રાસ-ગરળાની મુંળધર્મો યાજવામાં આવેલી હરીકાઇમાં ગરળાનું તથા રાસનું પ્રથમ ⊎નામ હરીજન **બહેતાજ** લઇ ગઇ! , સે કડાના ખર્ચે મબકબર્યા ડ્રેસા સાથે નાજીક રીતે ગરળા લેનાર ઉચ્ચ વ**થ**ેની **ખ**દ્રેનાતા ન બર ન લાગ્યા. -

विविध भणरो

એ હા ની સ ગ ર્ગમાં પ્રજાસત્તાક દિત ઉત્સવ

થ્રી ટ્રાંસવાલ **હીંદુ** સેવા સમાજે भारतना प्रन्तसत्ताः हिननी पांचभी સંવત્સરી બહુ ધામધુમયી ઉજવી હતી. સેંકડા સ્ત્રી, પ્રરૂપેા અને બાળકાથી જોઢાનીસખર્મના શ્રી ગાંધી **હાલ ચિકાર** બરાઇ ગયા હતા.

પ્રમુખધી પ્રા. સા. જાશાએ સમા રંમની શરૂઆત શ્રી ગાંધી ભારત વિદ્યાલયની બાળાઓએ તકયાર કરેલ પ્રાર્થનાથી કરી હતી. એક સ્વાગત ગીત દારા રાષ્ટ્રપિતા પ્ર. ગાંધીજીને કલહાર પહેરાવવામાં આવ્યા હતા. વિદ્યાલયનાં ખાળકા દારા રજા થયેલ મતાર જક કાર્યક્રમમાં એક ગીત ઝંડા વ'દનનું પણ હતું. શ્રી નોશીએ રાષ્ટ્ર પતિના સંદેશા વાંચી સંબળાવ્યા હતા. હીંદીઓએ પાતાની પ્રણાલી અને હીંદ નું ગૌરવ ન બુલવું જોઇએ એ વસ્તુ પર ભાર સુકવામાં આવ્યા હતા. થી ડાહ્યાબાઇ પટેલે પણ પ્રાસંમિક વિવે ચન કર્યું હતું. ભારતની નવરચના માં પ્રવૃત્તિશીલ થયેલ ભારત સર કારતે અભિનંદન આપનારા અને प्रकाना सद्धशरथी देशनी प्रतिदिन प्रश्रति याय भेवी प्रार्थना करते। हराव સર્વાતુમતે પસાર થયા હતા. સંગીત વિગેર બાદ મંત્રી શ્રી **મગન**બાઇ બગુબાઇએ આબાર દર્શાવ્યા હતા ચ્યને રાષ્ટ્રગીત ગાઇ સભા વિસર્જન થઇ હતી.

પ્રીટારીયા હીંદુ સેવા સમાજ

શ્રી પ્રીટારીયા હીંદુ સેવા સમાજની વાર્ધીક જાહેર સબા હાેલમાં શ્રી બાણાબાઇ રૂદરછતા પ્રમુખ પણા નીચે મળી હતી. પ્રાર્થના બાદ આમલા વર્ષની મીનીટસ વંચાયા ખાદ મંત્રીના હૈવાલ રજા થયા હતા જે સર્વાનુમતે સ્વીકારાયા હતા. ઐાડીડરે भन्ननथीने। रीपेट^९ न तपारमा है।वा થી મુલતત્રી રાખવામાં આવ્યા. ત્યાર ખાદ નીચે પ્રમાણે:

નવા કાર્યંકર્તાંએા સુંટાયા હતા. મેસર્સ: નાયાલાલ છે. કાલા, ગાકળ દાસ ગાવીંદજી, પાપટભાઇ પ્રેમાભાઇ, રણ્છાડભાઇ અલાબાઇ. પ્રમુખ : શ્રી જમનાદાસભાઇ રહ્યું છેાડછ; ઉપ-પ્રમુખાઃ મેસર્સ: ડાકટર ભયુબાઇ મીસ્ત્રી, બી. આર, મુધુ, ગીરધરલાલ ઐન. છ.

માલા, વાલછભાઇ માધવછા ભાષા બાઇ ૩૬૨છ: મંત્રીએા: મેસર્સ ડી. ડી. પટેલ અને એન. એમ. પટેલ; ખજાનમાં: માહનભાઇ પ્રેમાબાઇ: એાડીટર: રામબાઇ જેરામબાઇ.

સમિતિ સભ્યાઃ મેસર્સ બાણાબાઇ દયાળજી, નારણબાઇ જેશી, બાઇચંદ ભાષ્ઠ ગાર્વોદજી, ધીરૂમા⊌ એમ. જેશી. નરાતમભાષ્ઠ એન. છ. કાલા, રામછ બાઇ નાનાબાઈ, ધીરજબાઇ સામા બાઇ, પરસભાઇ મંત્રળભાઇ, છોઢુલાઇ મક્તજી, પરામછ જીવાભાઇ, લક્ષ્યુ બાઇ લાલાબાઇ, જીવસબાઇ રામબાઇ, નારહાભાઇ ભાષાભાઇ, ભાતુમાં લાલ બાર્ખ, બગવાનજી કરયાથુજી, નગીન બાર્મ રાલાબાર્મ, અવહાએ કરમાં શ્રેએ. રાવજીબાર્ષ કલ્યા છાલા છ બાણાઇ, ભીમાભાઇ, દીરાબાઇ જસમતભાઇ હોઢબાઇ બગાબાઇ.

પાર્ટએલીઝાબેથ ક્ષત્રિય

ગુજરાતિ મંઠળ લગ્ન પાર્ટ એક્ષીઝાબેથનાં ન્તણીતા વતની શ્રી. ભાષાભાઇ દાજીભાઇના સંપુત્ર રમણુલાલના શુભ લગ્ન કેપટાઉન નિવાસી શ્રી. ડાલાબાઇ દલ્લાની સપત્રી લલીતાખેન સાથે કેપટાઉનમાં રાન્કેબ્રશ ટાઉન હાેલમાં સામવાર જન્યુઆરી તા. રજીના શ્રી ગાર્ચીદબાઇ પટેલના હરતે ગૈદિક વિધીયી ધામધુમથી કરવા માં આવ્યાં હતાં. લગ્ન બાદ શ્રી બાર્યા બાઇએ પાર્ટએલીઝાબેયમાં પાતાના તરફથી એક સુંદર ટીપાર્ટી આપી **६**ती के प्रस'ने स्थानिक तेमक अन्य મંડળા અને જાદી જાદી સંસ્થાએ! तरक्षी वरकन्याना पुष्कक्षणीथी सतकार કરવામાં આવ્યા હતા. બન્ને પક્ષા तरहथी स्थानिक तेमल अन्य स्वदेशनी સ'રયાએાને બેટ આપવામાં આવી હતી. સ્પ્રીંગફીલ્ડમાં હીંદીએા માટે

નવી સકલ સ્પ્રીંગરીકડ હીંદુ મવર્ન મેન્ટ એડેડ ઇન્ડિંગ્યન રકુલ જે ૧૯૨૮માં શરૂ થઇ હતી તેએ ક્લાસરૂમાના નવા બલાક र्भाध्ये। छे केन् उद्घाटनं उपरेष्टरं એાર અન્યુરેશન ડા. મેક્રોંડીએ શનીવાર તા. ૨૯મીએ કર્યું હતું. તેમણે ભાવશુ કરતાં એ હકીકત તરફ ખ્યાન ખેંચ્યું હતું કે ૧૯૨૮માં જ્યારે રકુલ ખુલી ત્યારે તેમાં છાકરીઓની संभ्या भात्र भेनीक इती क्यारे મ્યાજે ૬૨૦ વિવાર્થીઓમાં છે!કરીએ! ની સંખ્યા ૨૭૦ શ્રિપર થઇ ગઇ 🕏. લ મો

ડરબનના થી માટાલાલ કાળાભાઇ મહેતાના સપત્ર ધ્રી નટવરલાલના શુભ લગ્ત રવર્ષરથ થી અમુલખ તરબેરામ ગાશળામાના પુત્ર થી રમણીકલાલના પુત્રી ખેન રીલગાળા (જ્યાત્સના) સાથે શક્રાર તા. ૨૮મીનાં લાને ર્ટ્ટીટના માંધી ઢાલમાં થયાં હતાં. એ રામ પ્રસંમની ખુશાલીમાં શ્રી છે ાટાલાલ કાષ્યભાષ્ટ્રએ જાદી જાદી પરાપકારી સ'સ્થાઓને આ દેશમાં તેમજ સ્વદેશ માં દાનની રકમા આપી હતી. શ્રી રમણીકલાલ ગાેશળીએાએ રવીવાર તા. ૩૦મીના પાતાની સુપુત્રીના લગ્નની ખુશાલીમાં સેન્ટ જોન્સ હેાલમાં જલસા કર્યા હતા. નવલુમલને અાશિયોદ આપનારાં ભાષણા થયાં હતાં.

પાર્ટ એલીઝાખેયતા શ્રી મમનલાલ લલ્લુભાઇ મર્જુરતા સુપુત્ર શ્રી અમૃત લાલના શુભ લગ્ત ડરયતના સ્વર્યસ્ય દરીભાઇ મકનજી આમરી વાળાનાં સુપુત્રી અને મેસર્સ દ્યાળ વ્યધર્સના શ્રી ધ્યાળભાઇના બદ્દેન સરસ્વતી મેન સાથે સ્વીવાર તા. ઢ૦મીના પ્રીન્સ એડવર્ડ સ્ટ્રીટના ભારત દેશલમાં થયાં હતાં.

વેરૂલમના શ્રી જીઠાબાઇ જીવાબાઇ ના સુપુત્ર શ્રી ભગવાનજીની સુપુત્રો સત્તીતાબેનના શુભ લગ્ન ઉના (સૌરાષ્ટ્ર) નિવાસી સ્વ. દેવજીબાઇ નૃળજીના સુપુત્ર તેમજ શ્રી ઐાધવજીમાઇ દેવજીમાઇ (પ્રોટારીયા)ના નાનાબાઇ શ્રી વેલછભાઇ સાથે રવીષાર તા. ૩• જન્યુઆરીના વેરૂલમમાં થયાં હતાં-

આભાર

થી. રમણીકલાલ અમુલખ ગાશળી-આ એમની સુપત્રી ચી. શૈક્ષ્મળા (न्योत्सना)ना स्वन उर्थन निवासी શ્રી છાટાલાલ કાળાનાઇ મ્હેતાના જ્યેષ્ક પુત્ર ચી નટવરલાલ સાથે તા. ૨૮-૧-૫૫ના રાજે મહાત્મા ગાંધી હૈાલ, લાર્ન સ્ટ્રીટ ઉપર થયેલ તે પ્રસંગે શુભેચ્છા, ભેટ અને આશિવીદ ના સંદેશાઓ, સમસ્ત દક્ષિણ આદ્રિકા તેમજ દેશ પરદેશથી માટી સંખ્યામાં મ્યા**વે**લ તે પ્રત્યે**ાના** વ્યક્તિમત 41841 શકતા. મ્યા પત્ર દ્વારા તે સવે તા હાદીક व्याभार माने छे. तेमल हरे इस्तेदि, મિત્રા અને કુડુમ્યીએ.એ જે સહકાર અને હાજરી આપી આ શુભ પ્રસંગ ની શાબામાં અબિગદ્ધિ કરી તે सवेंना पण तेथे। तेमल तेमनु इंदुभ्य **મ્યાભાર માને છે.**

જોઢાનીસખર્યની મેસર્સ નારસ્ ધ્લધર્સની કર્મના શ્રી હનાભાઇ છવણ છ પાતાના સુપુત્રના શુભ લગ્ન પ્રસંગે જે રતેહીઓએ શુબેચ્છા અને અબિ-નંદનના સંદેશા માકલ્યા હતા તે સર્વ ના આ પત્રદારા હાર્દીક આબાર માતે છે.

દીવાળી ખાદ મળેલા નવીન પુસ્તકાં ભાવમાં ખાસ ઘઢાડા કરવામાં આવ્યા છે. વ્હેલા તે પહેલા.

શી. પે. (૧) ચરિત્ર શતો. ભાગ. ૧–૧ ૨૨ ૬ (૨) શ્લોલાનું રહ્યાં ક

(૧) ચારત્ર રતના ભાગ. ૧–૧	२ २	•
(૨) ૧સીલાનું રસાેકું	13	4
(૩) ભ્રયલદ્ગીતા	¥	ŧ
(૪) નવચહ વિધાન (મહેાની શાની માટે)	¥	Ł
(પ) સાળ સામવારના કથા	વ	٩
(૬) શીવ પાવ'તીની પ્લાસ્ટર કાસ્ટ મુર્ની (૧તને માટે)	14	4
(૭) સત્યનારયણની કથા	ર	4
(a) a/A was		

(૮) વડા પાઠ (૯) દેવ દેવીઓના આરતી વાર્ડ (હિંદીમાં) (૧૦) નક્સાઓ, હોંદુરત.ન અને પાક્ષરતાન છુટા નક્સાએ: પ્ (૧૧) નાની નાની નવલીકાઓ પાંચના સેટ.



ચગકતી ચંદા, મન્દુલાલા, મારી પાડારાણ, ચતુરભાભીના પરાક્રમા, સાહસ કયા, હાહી સાગર, ગગા પરણાવ્યા વિગરે.

Obtainable from:

BHARAT MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Corner Grey & Lorne Streets)

286 Grey Street, Phone: 26070. DURBAN.

છેલ્લામાં છેલ્લી હિંદુસ્તાની રોકાડો

		પા. સા. પ.
ચ્યનારકાલી	ક રેકાર્ટી	ર 🐧 🐧
સ ગાઈ	, u ,,	t tc &
સંગીત	ч "	૧ ૧૮ ૯
तराना	ч "	114 6
અવારા	ч "	1 16 6
સ ારા	ч "	114 6
પુનમ	Υ ,,	1 11 ·
સુર્યાસીન	¥ ,,	111 0
અનહેાની ,	3 ,,	1 3 3
્ર નવજવાન	3 _ ,,	9 3 3
લુટ પાલીશ	Υ ,,	2 22 0
પુ ન	i ,,	1 3 3
દા સતાન	٧ ·,,	1166

નીંગની કવાલીની રેકાટ'ના અમારી પાસે મેડટા સ્ટાક છે: પંદન, મલીક, કાંચવાળા, શેખલાલ, ઈરમ ઇલ આઝાદ, યુસુક આઝાદ, સ્લાન ખાન, તલાઢ માહમુદ, ઈથાહીમ ઈકબાલ વિગેરે.

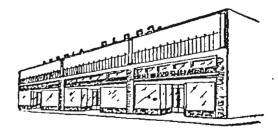
સીંગલ દેકાર્ડોની ક્રીમત શી. ૭ ૯ પાસ્ટેજ અને પેક્ષિંગ જીદું. આખાં કુનાયન અને રાેટેસીયાથી C.O.D. ના ઐાર્ડરા સ્વિકાર વામાં આવશે

પારચુયોઝ કરર આદિકાયી કેશનાજ એક 'દા ત્વિકારવામાં આવદો. અમે' અધેજી દીલ્મ ઇન્ડિઆના એજન્ટ છીએ. છુટક નક્લની કો'મત શો. હ–૬ પારટેજ સાથે. વાર્ષીક લવાજમ પારટેજ સાથે પા ૪-૦-૦.

આઝાદ કે ફે,

૧૧ કાેર્ડ સ્ટ્રોટ–પહેલે માળ, જોહાનીહળર્પ. પી. એા. બાક્સ ૭૩૯૬ - ટેલીફાેનઃ ૭૩૮૫૮૭.

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

બાવિસ કેરટ

રોાનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાય**લું** કામ સંતાય પામે એવી રીતે કરીયે **છા**એ,

ત્રેકલેસ, જુદી જુદી ઢીઝાઇનની ખંગડી અછે!ડા, સાડીની પીન, વી**ટી** બકક્ષ્લ એરોંગ વીગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

Phone 22905 Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

બહારગામના ત્રાહેકાને ખાસ સુચના

એક્કિ સાથે પાસ્ટલ એક્કિ મેક્કિલા મહેરભાની કરવી. મીઠાઇની ક્રીમત ઉપરાંત નીચે મુજબ પાસ્ટેજ ઉમેરવા વિનંતી છે.

ના. રાઉશીયા શી. ૧–૦ રતલે. સધુન રાઉશીયા હ પૈની રતલે. શુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાક્ષસ લીસ્ક્ર મળાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

PHONE

MASTER BROS.

(PTY) LŤD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

ં માસ્ટર ધ્લંધર્સ (પ્રા.) લીમીટેડ કાલરેલ મશ્ચન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાર્ટસ

રેશમાં તેમજ સુતરાદ કાપડ, હલન રગ્સ. બ્લાન્કેટસ—મળી બાળકા માટે જાત જાતના માલ. તેમજ કેપડીઇલન જ્યારેજેટ સાડીએ! લીગેરે માટે હમારે લાં પ્રથમ તપાસ કરના લલામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટીટ, જોહાનીસબર્ગ.

है।नः 33-२१५९

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

ધુસાફરી. વીમાનાં અને જનરલ એજન્દ

હોં દુરતાન અગરે દુનીયાના કોઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘરે છેઠા અમારી મારફતે છુઠીંગ કરો.

છે દેશી, આગ, ચારી, હુલ્લડ, અક્સ્માત, પ્લેટલાસ, વિગેરેના વામા અમે કતરાવી આપીએ છીએ.

ઇન્કમટેકસ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઇમામેશનને લગ્ની બાળતામાં કંઇ પણ ફી લીધા વિના અમે ગફત સલાહ આપાએ છોએ. નેશનલ સ્યુરયુઅલ લાઇફ એસાસીએશન ઓફ આરદ્ર લીયા, યાંકશાયર ઇનરયરન્સ કંપેની લીમીટેડના પ્રાંતનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

સાપારી `સાથે ખાવાના માન

પાનના એાર્ડર માકલતી વખતે ઉગાર્ડનાર ને પરબારૂં લખતાં નહિ ચુકશા.

કાઈ પણ જાતના અને કાઇ પણ જથામાં દ્વાલસેલ **લા**વે.

અષ્યું વર્ષ પુરા પાડીશું. અજમાવી ખાત્રી કરી જીએા. નીચૈના શીરનામે લખવાનું નહિ ગુકશા :

COTTON LANDS BRIEL LEAVES GROWERS CO.,

P. O. Box 7, VERULAM, NATAL. લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેશ્યલીસ્ટ છીએ.

થ્રી કેપોટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પંષુ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાકઢ લઇશું.

કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાર્નાર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિકટોરીયા સ્દ્રીટના ખુ**ણાપર – ડરબન.** ફાન નંબર ર૩૪૧૪ દેલીયામ: KAPITAN.

તાજું ઉમદા કુરૂટ

ં કરખનનું ઢકાઉ આદુ ૧૦ પેની રતલ, માટી કળીનું લસણ રી. ૧–૬ રતલ, અથાણા માટે કાચી કેરી રી. ૫–૦ ૧૦૦, પાપક રી. ૮–૦ ૧૦૦. પારકજ જુદ્

કપુરી અને સેવલી પાન શી. પ રતલ; પાસ્ટેન જીદું. ગાળ બારપ્રો શી. ૧૦-૧ ડાવન; લાંબી અને સ્કેવેર બારપ્રોટ શી. ૧૧ ડાવન.

હમા માખા, કાળ વિગેરે દરેક નતની માસરી અને મસાલા રાખાએ છાએ.

રાઉસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીયન કોંગાના ઓરડરા ઉપર પુરતં ખ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરગીટ કડાવી માકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડરૂમ મુદ, ડાઈનીંબરૂમ મુદ, વેહિંરાળ, દર્શ્સીંબ ચેસ્દ, સાઈક એડિં એાફોસ ઉસ્દ, ખુક કેસ, દેળલ, તદન કોદ્દાયત સાવે ખરીદી શકશા. નતે પધારી લાગ હેવાં ચુકશા નહિ.

--- બાક્સ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર---

એ હમારી દેખરેખ નીચ તર્ધયાર થાય છે. તેના રટ્રાક હમેશા તર્ધ-યાર રહે છે. માત્ર રાકડા સાવાના પ્રાર્ધસ સીરડ મંગાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.
PHONE 33-4691. BOX 2526.